

# L'IMPARTIAL

**PRIX D'ABONNEMENT**

Franco pour la Suisse		Pour l'Etranger	
1 AN	Fr. 26.—	1 AN	Fr. 56.—
6 MOIS	» 13.—	6 MOIS	» 29.—
3 MOIS	» 6.50	3 MOIS	» 15.—
1 MOIS	» 2.25	1 MOIS	» 5.75

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE (039) 2.28.94

CHÈQUES POST. IVb. 325

15 centimes

**PRIX DES ANNONCES**

LA CHAUX-DE-FONDS	14 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Règle extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A., Genève et succ.	20 CT. LE MM.
SUISSE	20 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)	

Notes d'un promeneur

## Au delà de la «Nouvelle Suisse»

La Chaux-de-Fonds, le 14 janvier 1950.

C'était à la fin du siècle dernier. Une fin d'automne humide et fraîche avait été suivie d'un été de la Saint-Martin sec et doux. Cela continua jusqu'à Noël, sans une goutte de pluie, sans un coup de rebuse. On n'avait jamais vu cela. Les vieilles gens en donnaient leur main à couper. Quelque chose était détraqué, disaient-elles. Les saisons ne «se faisaient pas». On le payerait tôt ou tard, ajoutaient-elles, à coup sûr à Pâques, car le dicton ne pouvait mentir, qui prétend que les Pâques seront blanches quand Noël a été vert.

Les paysans étaient inquiets. Les citernes baissaient rapidement. Devraient-ils aller remplir leurs «bosses» aux fontaines ou aux puits des Six-Pompes ou du Café montagnard? Ils économisaient le précieux liquide. Leurs femmes renvoyaient les lessives. Il n'était pas question de laver à grande eau les fonds de cuisine.

Les localités des Montagnes s'alignaient, sauf La Chaux-de-Fonds, abondamment ravitaillée depuis la fin de novembre 1887 par l'aqueduc des Molliaats. Au Locle, on réduisait l'écoulement des sources. Sur deux goulots de fontaine, on en bouchait un. Le bûgnon du patinage était mis à réquisition.

Les jeunes ne se plaignaient pas de l'anomalie du temps. Ils ignoraient le ski, qui n'était pas encore à la mode. La luge — on disait la glisse — les intéressait peu. Elle n'était d'ailleurs praticable avec entrain que par neige portante. Le patin ne connaissait pas de rival. A défaut du Doubs, on se rabattait sur les «patinages».

Passé Noël, le beau temps persista. Les cafés des environs firent de bonnes recettes. On joua aux boules aux

Rochettes et aux Replattes. Les Brenassiers virent affluer les patineurs. De nombreux Chaux-de-Fonniers firent même le «tour de Moron», portant leurs patins en bandouillère. Des marches taillées dans la glace permettaient d'accéder à l'immense patinoire du lac des Brenets, que des nuits froides avaient transformé en un miroir de jade.

Deux amis n'avaient pas manqué de profiter de l'aubaine pour continuer leurs pérégrinations dominicales. Une surdité précoce avait obligé l'aîné à changer de profession. Son cadet, plus jeune d'un lustre, attendait la fin de l'année scolaire pour «ouvrir ses ailes au vent».

Certaine soirée de janvier, ils décidèrent de s'en aller aux Fontenottes. Le Doubs ne les attirait plus. Ils en avaient leur saoul. Le plus âgé proposa de partir à la première heure du dimanche suivant. Il fallait se hâter. Le temps commençait de se brouiller. La brume était plus épaisse chaque matin. La lune «rejoignait» bientôt. N'aurait-on pas la surprise, trois jours plus tard, de voir tomber la neige?

Le projet d'une course aux Fontenottes rencontra l'approbation du benjamin. Plus d'une fois, son ami l'avait entretenu d'un violon que possédait le curé de l'endroit, un violon très ancien, dont la sonorité était moelleuse à souhait. Quelqu'un en avait joué et s'était promis de l'acquérir. Le brave homme d'église avait été sur le point de se dessaisir de l'instrument, mais s'était ravisé au dernier moment. Le violon lui avait été donné par son prédécesseur. Le curé se faisait un cas de conscience d'en laisser l'héritage au prêtre qui le remplacerait. Ce dernier le transmettrait à son successeur, et ainsi de suite, comme il en était des objets du culte.

(Suite page 3.) Dr Henri BUHLER

## Un beau tableau de chasse au Val-de-Ruz



Le 31 décembre dernier, un groupe de chasseurs du Val-de-Ruz se mettait en campagne pour traquer des renards qui sévissaient dans la contrée et terrorisaient les poulaillers et cliapiers. A la fin de la journée, ils avaient abattu cinq de ces animaux dans la région de la Joux-du-Plâne. Voici ces fiers chevaliers de Nemrod et leurs victimes. De belles fourrures en perspective, pas vrai? Nos félicitations aux fins guidons du Val-de-Ruz!

## Un nouveau problème pour l'économie européenne

### Le retour offensif de la concurrence allemande sur le marché mondial

où les autres pays se trouvent désarmés en face de l'infériorité des prix pratiqués par les industriels d'outre Rhin.

Dans une interview qu'il a accordée au «Monde», M. von Maltzahn, directeur du commerce extérieur allemand, déclarait ces jours derniers: «Nous voulons atteindre tous les marchés possibles... mon pays n'a pas peur de Sa Majesté le client.»

Le retour offensif de l'Allemagne occidentale dans la concurrence mondiale est en effet un des éléments dominants de la conjoncture internationale à l'aube de 1950. Il s'est déjà manifesté de façon spectaculaire lors de récentes adjudications publiques dans divers pays, et la libération en cours d'une partie importante du commerce européen va lui donner l'occasion de marquer de nouveaux succès.

L'Egypte avait fait appel, pour la construction du barrage gigantesque d'Assouan, sur le Haut Nil, qui doit transformer l'économie du pays, à des entreprises françaises, suisses, anglaises, suédoises, etc. Au moment où les dernières adjudications allaient être données, des firmes allemandes obtinrent un sursis pour pouvoir présenter leurs offres de prix. Ces offres étaient de 40 % inférieures à celles des entreprises concurrentes. Devant l'émoi causé par cet événement, le ministère des travaux publics d'Egypte a demandé à réfléchir et rendra sa réponse à la mi-janvier. Mais d'ores et déjà, on pense que l'Allemagne enlèvera 80 % des commandes d'équipement électrique.

L'Egypte a en effet de bonnes raisons de ménager les intérêts des industriels d'outre-Rhin: elle a vendu en 1949 à l'Allemagne pour 40 millions de dollars de coton égyptien (soit sept fois plus qu'avant guerre), et pour rétablir l'équilibre des échanges du clearing, elle doit se montrer disposée à importer des fournitures allemandes pour de gros montants.

#### Les industries allemandes font baisser tous les prix

Mais le Proche-Orient n'est pas le seul terrain d'élection des industriels d'Allemagne occidentale: en Uruguay, ils viennent de battre de loin leurs concurrents des Etats-Unis pour la fourniture de locomotives en propo-

sant un prix unitaire de 50,000 dollars au lieu de 120,000 dollars. Au Pakistan, en échange d'une tonne de jute, les Français offraient au maximum une tonne de produits sidérurgiques; la concurrence allemande les a contraints pour enlever le marché à donner quatre tonnes de produits sidérurgiques. Les Anglais, de leur côté, vont devoir, l'an prochain, diminuer de 50 % leurs constructions navales faute de commandes extérieures, tandis que les chantiers navals au bord de la Baltique connaissent une activité fiévreuse.

(Voir suite page 3.)

#### Progrès rural dans l'Inde

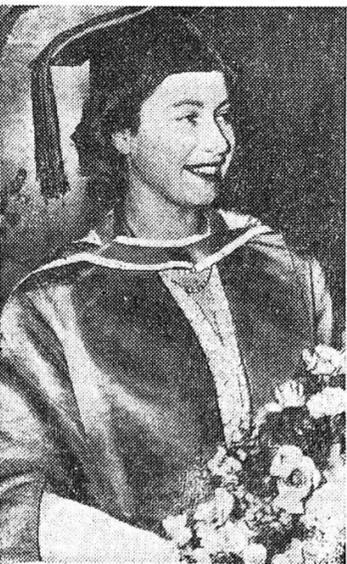
Au cours des dix-huit derniers mois, le gouvernement de l'Inde a entrepris une série d'expériences destinées à améliorer la vie économique dans les régions rurales. Les rapports indiquent que les résultats sont satisfaisants.

Le programme gouvernemental concernait 5600 hectares de terres et dix villages. Les expériences portaient sur l'assolement, l'amélioration des engrais, l'emploi des semences sélectionnées et l'élevage rationnel.

Bon exemple des résultats obtenus, Badli servait autrefois de dépôt d'ordures à la Nouvelle-Delhi. Son terrain vague est aujourd'hui transformé en un vaste jardin potager, doublé d'un verger de 5000 arbres.

## Les Britanniques disent:

### Elizabeth sera une Victoria sans pruderie



#### En bonnet carré...

...quand l'héritière du trône fut promue docteur honoris causa de l'Université de Londres.

Tous les Anglais ont les yeux fixés sur la princesse Elizabeth. Ils lui trouvent, malgré ses vingt-deux ans, l'étoffe d'une future grande reine.

«C'est une nouvelle Elizabeth que nous avons maintenant», disent-ils. Finis le regard morne et la froideur qu'on lui voyait encore il y a quelques années dans les cérémonies publiques. Le mariage et la maternité l'ont transformée. Chez elle, maintenant, la dignité et le sens du devoir vont de pair avec la gaieté.

Les habitants de Belfast qui l'ont reçue récemment, ont été quelque peu surpris d'entendre cette toute jeune



#### ...et en uniforme!

Elle fit pendant la guerre son devoir d'Anglaise dans les troupes SCF. La voici au volant d'un camion.

femme aborder devant eux le problème de l'inquiétude humaine:

«Aujourd'hui, leur a dit la princesse, nous vivons sur le capital amassé par les générations qui nous ont précédés. Nous ne pouvons augmenter ce capital matériel. Mais nos enfants ne doivent pas souffrir du fait que nous n'avons rien de tel à leur léguer. Ce serait du moins, une chose admirable si, nous, Britanniques, qui avons tant fait pour la civilisation, montrions maintenant aux générations futures, le chemin de la morale chrétienne et de la renaissance spirituelle.»

(Voir suite page 3.)

## Echos

### Evidemment

Monsieur va avec sa femme chez le docteur. Le docteur ausculte madame et s'approche du mari:

— Vous êtes le mari? Je suis le docteur. Je dois être franc avec vous: Je ne trouve votre femme pas bien du tout.

Et le mari de répondre: — Moi non plus, d'ailleurs, mais je l'ai épousée pour sa fortune!

## Notes d'un passant

Ce que femme veut Dieu le veut...

Jusqu'à hier j'avais encore des doutes sur l'application cent pour cent exacte et réelle de ce proverbe malicieux, inventé par un homme peu galant, en révolte ouverte contre le beau sexe.

Toutefois, je commence à croire que c'est vrai, tout ce qu'il y a d'intégralement et de plus vrai.

C'est le cas Giron qui me le prouve.

On sait que l'aimable dame en question avait porté contre M. Valotton, avocat et ministre, une série d'accusations assez graves, qui lui valurent une plainte en diffamation et un procès. Ce n'était pas le premier. Ce ne sera sans doute pas le dernier. Mais où l'affaire se corse c'est que, estimant le juge chargé de présider les débats incapable ou partial, Mme Giron le récusait. Tout simplement! Il faut dire qu'il s'appelle Lenoir. Or quand on cherche précisément à se faire blanchir...

Bref, la récusation fut introduite, comme on dit en style du Palais, et... refusée. Car la Cour de cassation estima, elle, que le juge Lenoir en avait déjà vu avec Mme Giron de toutes les couleurs, ce qui le rend précisément apte, et plus apte que n'importe qui, à établir avec l'accusée ce qui est blanc ou ce qui est gris...

Mais alors qu'arriva-t-il?

Tout simplement ceci que Mme Giron ne pouvant récusar le juge, se récusait elle-même... En personne!

En effet, elle vient d'annoncer qu'elle ne comparait pas le 23 janvier prochain devant le Tribunal et qu'il faudra, bon gré mal gré, se passer d'Elle... «Comme ses défenseurs, ajoute «Curieux», ne se présenteront pas non plus devant la Cour à la date précitée, il va de soi que toutes ces absences ne contribueront pas à jeter quelque lumière supplémentaire sur une affaire déjà horriblement embrouillée. De toute façon, rien ne sera résolu de définitif ce jour-là, car Mme Giron aura, bien entendu, toute licence de faire appel du jugement à la Commission de grâce du Grand Conseil, laquelle déjà saisie par la plaignante avait remis sa décision après le prononcé du jugement de l'affaire Valotton-Giron.

Et puis, bien sûr, ajoutée notre confrère, il reste encore en suspens de petites plaintes annexes, des enquêtes en cours, sans oublier les innombrables ressources offertes par la procédure. Donc nul souci à avoir, dame Simone Giron ne sera pas là, mais on ne cessera pas pour autant de se disputer autour de l'affaire».

Quand je vous disais que ce que femme veut...

— Oui, interrompt le taupier, mais chez nous on s'exprime autrement, surtout quand on reste dans le giron des plaideuses, procédurières et amatrices de chicane. On ne dit pas: «Dieu le veut» mais «le diable le veut»...

J'ignore si dame Giron fera un procès au taupier. Mais le fait est que la façon dont elle s'éclipse, après avoir porté les accusations les plus directes et les plus graves, n'est pas faite précisément pour lui concilier les faveurs du public.

Le père Piquerez.

## La fin d'un monstre marin



Près d'Ataka (Egypte), sur le golfe de Suez, les tempêtes ont poussé à terre un monstre marin. La bête, de 12 mètres de long, est pourvue de puissantes défenses. Les zoologues ne parviennent pas à la classer; elle semble être un croisement entre une baleine et une sorte d'éléphant marin.

# PIZZA

LA CHAUX-DE-FONDS  
Rue Léopold Robert 58

## Vente de Fin de Saison

(autorisée par la Préfecture) du 16 au 31 janvier 1950

Pantalons pour hommes **29.-**

Vestons sport . . . depuis **65.-**

Complets hommes . . . **95.-**

Manteaux . . . . . depuis **95.-**

Pantalons enfants **12.- 15.-**



**Leçons de couture**  
coupe, essayages. — Mme  
Jeanne Paratte, Cheminots  
17. Tél. 2.51.94. 492

**Jeune coupeur** travaillant  
sur mesure  
cherche place. — Faire offres  
sous chiffre C. Z. 474, au bu-  
reau de L'Impartial.

**Ménagère** propre et de con-  
fiance, cherche  
emploi dans petit ménage  
soigné. — Ecrire sous chiffre  
G. L. 534 au bureau de L'im-  
partial.

**A louer** cause imprévue, lo-  
gement 2 chambres,  
cuisine, bains, chauffage gé-  
néral, dans maison d'ordre.  
Ecrire sous chiffre C. D. 471,  
au bureau de L'Impartial.

**Chambre** meublée, chauffée  
est à louer pour  
le 1er février, à monsieur  
sérieux. S'adresser au bureau  
de L'Impartial. 452

**Chambre** meublée est à  
louer à mon-  
sieur sérieux. — S'adresser  
rue du Nord 54, au 1er éta-  
ge. 476

**Chambre** 2 frères absents  
le samedi et le di-  
manche cherchent chambre  
à 2 lits. — Ecrire sous chiffre  
G. K. 433 au bureau de L'im-  
partial.

**Fourneau.** Bon petit four-  
neau en catel-  
les serait acheté. — Ecrire à  
Mme Brendlé, Les Convers.  
576

**Cherche** à acheter une bai-  
gnoire galvanisée.  
Ecrire sous chiffre C. W. 498,  
au bureau de L'Impartial.

**Potager à gaz** table de  
cuisine et  
4 tabourets sont demandés  
d'occasion. S'adr. au magasin  
de laine, rue du 1er Mars 5.

**A vendre** belle salle à man-  
ger complète, en  
parfait état. Prix avantageux.  
Revendeurs s'abstenir. — S'a-  
dresser au bureau de L'im-  
partial. 421

**A vendre** au comptant, beau  
tapis d'Orient,  
400 fr., secrétaire, état neuf,  
120 fr., livres: Solitaire des  
Sagnes, 2 Anthologies poésies  
anciennes, divers livres. —  
S'adresser de 9 à 11 h. et de  
16 à 20 h., rue Numa-Droz  
167, au plainied, à gauche.

**BAISSE** des  
**VENTES** et du **RENDEMENT** ?  
Consultez la  
**FIDUCIAIRE D'ORGANISATION**  
industrielle et commerciale  
**Dr M. HERSCHDORFER**  
NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5.32.27

### OUVRIER MENUISIER

serait engagé de suite ou époque à  
convenir par entreprise de menuiserie  
de La Chaux-de-Fonds. Place stable  
et bien rétribuée pour ouvrier capable.  
Ecrire sous chiffre O. H. 464, au bureau  
de L'Impartial.

Pas de défense militaire  
sans approvisionnement civil

### Grande Vente de soldes

Autorisée par la préfecture

Dès LUNDI 16 janvier

### Rabais de 20% à 70%

- MANTEAUX POUR DAMES  
170.- à 100.- 150.- à 85.-  
130.- à 80.- 99.- à 69.-
- ROBES POUR DAMES 120.- à 69.-  
80.- à 59.- 58.- à 39.- 33.- à 24.-
- TABLIERS FOURREAUX blancs  
pour dames 14.90 à 10.-
- CHEMISIERS popeline, longues manches  
pour dames 15.90 à 9.-
- BLOUSES GEORGETTE 25.- à 19.-
- PELERINES GURIT pour dames  
18.- à 12.-
- CHEMISES DE NUIT chaudes  
pour dames 12.50 à 15.-
- ROBES pour fillettes, maintenant  
30.- 20.- 19.- 15.- 10.- 6.-
- MANTEAUX pour fillettes maintenant  
50.- 40.- 30.- 20.-
- COSTUMES jersey laine pour fillettes  
jupes et jaquettes 70.- à 49.-
- FOURREAUX pour fillettes 8.00 à 6.-
- JAQUETTES pour enfants 14.- à 10.-
- COMPLETS ESKIMO jersey laine  
pour enfants 24.50 à 15.-
- CHEMISES SPORT pour hommes  
14.90 à 10.-
- PANTALONS GOLF pour hommes  
24.- à 25.-
- MANTEAUX GURIT pour hommes  
38.- à 29.-
- PULLOVERS pour hommes  
25.- à 19.- 15.90 à 12.-
- CRAVATES 2.90 à 1.50
- PANTALONS GOLF pour enfants  
20.- à 19.-
- PETITS COMPLETS en drap  
pour garçons 20.- à 19.-
- Profitez de ces prix
- Au Petit Louvre**  
Place Hôtel-de-Ville

### TAVARO Représentation S. A., Genève

Nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture  
prochaine de notre magasin



machines à coudre, accessoires et fils, à La Chaux-  
de-Fonds, rue Léopold-Robert 34

Nous cherchons pour ce magasin

### vendeuse

de toute confiance, diplômée, bilingue, âgée de 25 à  
35 ans; capable de bien servir et conseiller notre nom-  
breuse clientèle

Offres manuscrites avec curriculum vitae; indiquer  
prétentions de salaire; joindre photo et copies de  
certificats

**TAVARO Représentation S. A.**  
Genève, Case Charmilles

### Repasseuse

est demandée par blanchisserie.  
Pas qualifiée s'abstenir. 583  
S'adr. au bureau de L'Impartial.

### Admission d'apprenties postales

L'administration des postes engagera le 1er mai 1950  
un nombre restreint d'apprenties pour le service de bureau  
dans les offices de poste. La durée de l'apprentissage est  
de 12 mois.

**Exigences:** nationalité suisse; âge au moment de  
l'entrée en service: au moins 18 et au plus 22 ans; si pos-  
sible, préparation dans une école de commerce mais, au  
minimum, études secondaires, primaires supérieures ou  
équivalentes; bonnes connaissances de la géographie et  
d'une deuxième langue officielle; aptitude physique et mo-  
rale pour le service postal.

Les postulations, autographes, doivent être accom-  
pagnées de l'extrait de naissance ou de l'acte d'origine, de  
tous les certificats et livrets scolaires et, le cas échéant, de  
tous les certificats concernant l'activité professionnelle. Elles  
devront être adressées jusqu'au 31 janvier 1950 à l'une des  
directions d'arrondissement postal à Genève, Lausanne,  
Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich ou St-Gall.  
Ces directions donnent, sur demande, tous renseignements  
complémentaires, en particulier sur les conditions de salaire.

DIRECTION GÉNÉRALE DES PTT.

### Mise au concours PTT

La direction soussignée engagera un

### monteur - mécanicien

Les candidats de nationalité suisse âgés de  
28 ans au plus peuvent présenter leurs offres de  
service manuscrites accompagnées:

- du certificat de capacité;
  - d'une biographie complète avec dates exactes  
de l'extrait de naissance ou acte d'origine;
  - de certificats (copies) des places occupées  
antérieurement,
- Jusqu'au 31 janvier 1950.

DIRECTION DES TÉLÉPHONES  
NEUCHÂTEL

### Employée de bureau

connaissant la sténo-dactylo-  
graphie **serait engagée**  
de suite.  
Place stable et bien rétribuée.

Faire offres manuscrites avec  
références et prétentions de  
salaire sous chiffre **P 10038**  
**N, à Publicitas S. A., La**  
**Chaux-de-Fonds, Place**  
**Gare 5. 589**

On s'abonne en tout temps à L'IMPARTIAL.

### Chef de fabrication

Fabrique de ressorts de barillets  
cherche pour entrée immédiate  
ou à convenir, un chef éner-  
gique et capable.

Faire offres avec prétentions de  
salaire sous chiffre K. R. 469, au  
bureau de L'Impartial.

### POLISSEUR

Jeune polisseur, aviseur qualifié, connaissant parfaitement  
la boîte de montre, trouverait de suite emploi stable et  
intéressant pour diriger petit atelier. — Offres détaillées  
avec références et prétentions sous chiffre Y. G. 420, au  
bureau de L'Impartial.

### Technicien-horloger

serait engagé par grande manufacture de la  
Suisse allemande pour la construction des  
calibres.

Personnes ayant de la pratique dans ce do-  
maine font offres manuscrites en indiquant  
âge, écoles, apprentissage, stages, places  
tenues, prétentions, etc., sous chiffre T 2054  
Q à Publicitas Bienne. Discretion garantie.

### Mariage

Pouvant vous aider à faire un mariage heureux,  
ayant beaucoup de candidats, je vous donnerai  
discretement tous détails sur ceux de nature à vous  
intéresser. Faites-moi confiance. Mise en relations  
personnelle et individuelle. Madame J. Kaiser,  
rue d'Italie 14, Genève. Tél. 4.74.03.

### Ville de La Chaux-de-Fonds Taxe des chiens

En vertu des dispositions du Règlement can-  
tonal sur la police des chiens, toutes personnes possé-  
dant un ou plusieurs chiens, en circulation ou tenus  
enfermés, malades, de garde ou non, doit en faire la  
déclaration, chaque année du 1er au 15 janvier et  
acquitter la taxe légale, sous peine d'amende de Fr. 5.-

Les chiens doivent être munis d'un collier por-  
tant le nom du propriétaire et la plaque de contrôle  
de l'année courante; les délinquants seront poursuivis  
et rapport sera dressé.

La taxe pour 1950 (Fr. 25.- dans le rayon local  
et Fr. 12.50 aux environs, plus 30 centimes pour frais  
d'enregistrement et de marque au collier), est payable  
à la Caisse de la Police, Marché 18, 2me étage, jus-  
qu'au mardi 31 janvier 1950, au plus tard.

La Chaux-de-Fonds, le 13 janvier 1950.

DIRECTION DE POLICE

Camionnages  
Expéditions - Entrepôts  
Transports  
par auto - camions

### Melchior von Bergen

Serre 112

Tél. 2.16.08

## Notes d'un promeneur

## Au delà de la « Nouvelle Suisse »

(Suite et fin)

La musique est parfois une bénédiction autant qu'une distraction. Le vieux curé l'avait éprouvé personnellement. Lorsque les ans lui nouèrent les doigts, il dut reléguer au galetas l'instrument sur lequel il avait épanché ses joies et ses renoncements. Un autre s'en servirait avec profit. C'est pourquoi le curé déclina l'offre pourtant alléchante que le frère du plus âgé des jeunes gens lui avait faite avant de partir pour le Canada.

Des années s'étaient écoulées depuis. Peut-être le saint homme avait-il changé d'opinion. S'il ne vivait plus, eh bien, n'était pas impossible que le violon pût quand même faire l'objet d'une transaction. De toutes façons, la course se justifiait, indépendamment du plaisir d'arpenter monts et vaux en plein mois de janvier. Cette perspective enchantait le musicien, qui avait manifesté souvent le désir de posséder un autre instrument que le sien.

La station du Col-des-Roches, où ils descendirent peu après le lever du jour, était bien dissimulée de ce qu'elle est aujourd'hui. En dehors de la petite gare, quasi collée aux rochers, il n'y avait que de rares maisons au delà : un lazaret vétuste, où l'on avait isolé les varioleux de la dernière épidémie ; le bâtiment des Douanes fédérales ; un restaurant et trois ou quatre immeubles locaux. Les moulins inactifs plaquaient leur façade grise contre des rochers nus. La « mare putridum » n'existait pas. Coudé à l'équerre, le bled se rendait sans entrave à la galerie ouverte par J.-J. Huguenin en 1805.

Quel itinéraire prendre ? Il y en avait deux. Le plus long, mais le moins accidenté, passait par le Col-France et les Gradoz, l'autre par les Queues et les Roussottes. Nos touristes choisirent le second, qui les conduirait au but par le voisinage de la Vy au Loup et du Clos aux Veaux, jadis le Cernil Tualup et le Vuaz ou Clos. D'un Val clos, en cul de sac, un topographe mal informé a fait un clos à bétail. On a changé avec plus ou moins de bonnes raisons le toponyme Les Queues en Prévoux. Par la même occasion, il eût été tout aussi justifié de revenir à l'expression primitive de Vaulcos.

A partir du restaurant Bartholot, aux Queues, connu à cette époque dans toutes les Montagnes par la rondeur physique et joviale de son tenancier, les excursionnistes obliquèrent sur la gauche et pénétrèrent dans le territoire que le Traité de Paris, du 30 mai 1814, détacha de la France pour le réunir à la principauté de Neuchâtel, dans le but de donner à la Suisse une frontière militaire meilleure. L'abornement nouveau se fit en 1819, partant de la Ranconnière et englobant la commune de Cerneux-Péquignot. Neuchâtel ne prit possession de la « Nouvelle Suisse » qu'à cette date.

Du Crêt-du-Loche, l'horizon est fermé à l'Ouest par deux cornes, qui ne le sont qu'apparemment. En réalité, ces pitons sont des terminus de chaînons vus parallèlement à leur axe. Le piton du Sud appartient à la Montagne du Prévoux (nom de personne) et celui du Nord à la Côte du Mair Musy (aussi nom de personne). L'un et l'autre font partie d'un même plissement, qui tend au Châtelet.

A partir des Queues, les voyageurs s'engagèrent dans une dépression en pres et pâturages, logée entre les deux chaînons boisés. Ce sont les Roussottes, longues de deux kilomètres. Le suffixe du toponyme est particulier à la Franche-Comté. Il a débordé chez nous, telles les Gillottes, les Ecuelottes. De l'autre côté de la frontière, les lieux-dits en ottes abondent. Ce sont les pluriels féminins de patronymes en ot : Braichot, Fontenot, Gauchot, Chénalot, Gaudichot, Gardot, Prelot, Jacquot, etc.

Un chemin de traverse va du milieu des Roussottes aux Fontenottes. La

descente est de 1150 à 1000 et quelques mètres. L'estomac réclamant un picon, les boîtes à herboriser furent mises à réquisition. Rien ne pressait. Il serait assez tôt de reprendre le large quand les fidèles sortiraient de l'église.

Le hameau compte quelques maisons, mais la paroisse s'étend loin à la ronde. Ce n'est pas une sinécure de la desservir toute l'année. Le hameau est fait par une route jusqu'à Morteau par Montlebon. Un sentier prend au court sur Sobey par la Malcombe, qui se termine à proximité du pont de fer jeté sur le Doubs.

Soudain un fourmillement se produisit aux abords de l'église. La messe était finie. Les voyageurs ne seraient donc pas importuns. Quelques minutes plus tard, il eurent la chance de rencontrer le curé, sur le chemin de la cure. Il les accueillit à bras ouverts, pressant de questions le plus grand, qui eut fort à faire à le renseigner sur son frère du Canada. Invités à partager le repas de midi, ils acceptèrent seulement le potage, puisque, aussi bien, ils avaient emporté des provisions.

— Alors, déclara le curé, nous ferons « la dinette ». La bonne Martha rallongera la soupe et fera davantage de café.

La bonne Martha ne parut pas curieuse du renfort en gastronomie qui s'installait dans la petite chambre à manger. Elle eut le sourire quand son maître et seigneur lui apprit que les nouveaux venus pique-niquaient avec lui.

Le raps fut gai et arrosé. Un dessert — un fond d'assiette de raisinets confits — l'amphytrion fut enthousiasmé par quelques paquets de Caporal No 2, son tabac de prédilection. Il en bourra incontinent sa pipe de merisier. La vieille Martha s'extasia devant un cornet de café et un paquet de sucre.

La conversation roula d'un sujet à un autre. L'un des convives ne savait comment l'orienter sur le violon. Il fallut intervenir à bon escient. Son compagnon mit sur la voie en faisant une remarque sur la pendule de parquet, du type de Morez, qui ne marchait pas. Il demanda l'autorisation d'ouvrir le cabinet et de voir ce qui « clochait ». Ayant fait un apprentissage d'horloger, il était en mesure, déclara-t-il, de formuler un avis. Il expliqua pourquoi une tenace dureté d'oreille l'avait contraint à devenir commis dans une fabrique d'horlogerie.

Le diagnostic fut prompt. — Le mouvement est empoussiéré au possible, annonça-t-il. L'huile est devenue du cambouis. Un nettoyage rétablirait des fonctions normales. Si l'on mettait à ma disposition un peu de pétrole, j'en aurais pour deux heures de travail.

— Mais c'est dimanche ! objecta le curé.

— Qui travaille prie ! répondit son interlocuteur.

— C'est vrai. Alors, essayez. Je tiens à vous informer qu'un bricoleur des environs a eu la pendule en mains.

— Je verrai. S'il n'y a rien d'abîmé, tout ira pour le mieux. Cas contraire, j'apporterai le mouvement et je vous le rapporterais au temps des premiers crocus.

— D'accord. Martha vous apportera le pétrole et la boîte à outils. Je me salue pour un petit somme avant les vèpres.

— N'est-il pas vrai que vous possédez un violon ? risqua timidement le musicien. Je pourrais en jouer, tandis que mon ami réparerait l'horloge.

— Le violon n'est plus, hélas ! qu'une patraque. Demandez à Martha de vous montrer ce qu'il en reste.

Chacun avait maintenant une occupation devant soi. Nous verrons une autre fois ce qu'il advint.

Dr Henri BÜHLER.

En effet !



— Chère amie, je pense qu'il est temps que nous la transvasions maintenant dans un pot plus grand...

## Propos du samedi

« Le monde passe » Consultez la science, et les savants vous diront que les montagnes s'effritent, que les mers envahissent les terres, que la terre s'use comme un vêtement.

Consultez l'histoire : Où sont Babylone, Memphis, Carthage et toutes ces villes qui remplirent l'antiquité du bruit de leur renommée ? Des ruines que les siècles achèvent de renverser.

Consultez la vie humaine : Avec quelle rapidité elle s'écoule ! de l'enfance à la vieillesse, comme les diverses étapes sont vite franchies !

Le monde passe. « Et sa convoitise passe aussi. » Ses ambitions et ses espérances sont singulièrement fugitives et éphémères. L'âme les savoure à peine que déjà elle en est lasse et elles lui sont enlevées.

Heureusement que quelque chose demeure.

D'abord, « Dieu demeure ». Il est vrai que beaucoup disent aujourd'hui : Il n'y a point de Dieu. Mais, à ceux-là, nous disons : « Vous ne le combattrez pas s'il était mort, et vous ne l'attaqueriez pas avec tant de haine si vous étiez bien sûrs qu'il n'existe pas.

Et « sa parole aussi demeure ». Elle demeure avec ses promesses qui brillent en elle comme les myriades d'étoiles au firmament. Elle demeure éternellement efficace pour éclairer, sauver et consoler l'humanité. Et « celui qui fait la volonté de Dieu demeure » aussi. La mort ne sera pour lui que le passage à la plénitude de la vie. La promesse qui réalise le désir suprême de l'être humain, c'est bien celle de la vie éternelle.

Dès lors, nous ne dirons pas avec certains : Puisque le monde passe, il n'y a pas une heure à perdre, jouissons de la vie. Car jouir, alors que tant d'autres pleurent, c'est jouir sans dignité, c'est s'avilir. Nous ne dirons pas davantage avec d'autres : Puisque le monde passe et que nous allons mourir, préparons notre tombeau. Car s'ensevelir avant l'heure, c'est se dérober à la tâche, c'est être lâche.

Nous dirons : « Puisque le monde passe », employons l'année qui s'ouvre à vivre de la vie que Dieu a faite belle, bonne, digne d'être vécue, digne d'être aimée. Soyons des hommes et des femmes de prière, d'adoration et d'obéissance. Sachons regarder autour de nous et distribuer sans compter la sympathie et l'amour. Car, si nous sommes croyants, de ceux qui font la volonté de Dieu, nous couvrirons la terre de nos bienfaits et nous aurons ainsi coopéré, dans un monde où tout passe, à une oeuvre qui demeure éternellement, à celle du Dieu d'Amour.

H. H.

## Chronique jurassienne

A Corgémont. — Déjà 40 ans.

Il y a juste 40 ans, cette semaine, que la Suze sortit de son lit et menaça d'une façon inquiétante le bas du village. Les pompiers furent alertés. Ils durent, en particulier, intervenir dans une maison située en deça de la Suze, l'eau ayant envahi le rez-de-chaussée. Pour la première fois dans les annales de la fabrique des Robert, les ouvriers furent conduits en char à leur domicile, toute autre manière d'y retourner étant devenue impossible. Finalement, la Suze rentra dans son lit, au grand soulagement des habitants du « Quart-des-sous ».

Courrendlin. — Aide aux Chemins de fer jurassiens.

Dans sa première séance de l'année et de la nouvelle législature, le Conseil municipal a pris la décision de coopérer à l'action de sauvetage des chemins de fer jurassiens et de proposer à la prochaine assemblée communale de verser une contribution volontaire de fr. 2.— par tête de population. On ne peut que souscrire pleinement à ce geste de nos autorités, quand on se souvient de l'immense générosité montrée de toutes parts en faveur des sinistrés de la commune en août dernier.

## Un nouveau problème pour l'économie européenne

## Le retour offensif de la concurrence allemande sur le marché mondial

où les autres pays se trouvent désemparés en face de l'infériorité des prix pratiqués par les industriels d'outre Rhin.

(Suite et fin)

Simultanément, la direction du commerce extérieur allemand jouant délibérément la carte libérale, multiplie les contacts avec les pays étrangers et négocie contrats sur contrats avec ses voisins. Le traité commercial passé avec la Suisse, il y a quelques mois, a permis un accroissement considérable des échanges entre les deux pays et fait reprendre aux industries allemandes une partie du terrain perdu depuis 1945. Les pourparlers avec Paris n'ont pas encore abouti, mais l'Allemagne occidentale n'en est pas moins devenue en 1949 le deuxième fournisseur et le troisième client de la France.

L'acier, cheval de bataille

Des accords ont dès à présent été signés avec les Pays-Bas, la Norvège, le Danemark, la Suède, l'Autriche, la Belgique, prévoyant la libre importation en Allemagne de la plupart des produits étrangers, tandis que s'ouvriraient simultanément de nouveaux marchés pour les industries d'exportation allemandes. Pendant ce temps, des missions commerciales prospectent méthodiquement l'Amérique du Sud, et les divers Etats du Moyen-Orient.

C'est sur le marché de l'acier que la concurrence allemande se manifeste le plus activement, pour l'instant : en constante progression, grâce à des autorisations-toujours plus largement accordées par les Américains, la production d'acier de la trizone a atteint 764,000 tonnes en novembre, contre 703,000 tonnes en octobre, dépassant ainsi la production française qui n'a pu se maintenir à son niveau record de 809,000 tonnes d'octobre et est retombée le mois suivant à 723,000 tonnes. L'Allemagne occidentale a été autorisée à exporter 900,000 tonnes par an au lieu de 600,000 alors qu'au même moment, les commandes d'acier français en provenance de l'étranger accusent une baisse sensible et que la Belgique se trouve à la tête d'un million de tonnes d'acier destiné à l'exportation et qui rencontre difficilement preneur.

Enfin, il faut mentionner l'accord bilatéral signé à Bonn entre les représentants de l'E. C. A. et ceux du gouvernement fédéral d'Allemagne occidentale : il marque de façon concrète l'intégration de l'Allemagne dans l'Europe de l'Ouest et la volonté bien clairement affirmée des Etats-Unis de faire de la Ruhr la base des investissements américains. La visite à New-York et à Washington des deux plus gros banquiers allemands et le voyage à Londres d'un représentant de la sidérurgie d'outre-Rhin ne sont pas à dissocier de l'ensemble des événements auxquels nous venons de faire allusion.

## RADIO

Samedi 14 janvier

Sottens : 12.46 Informations. 12.55 Le programme de la semaine. 13.10 Harmonies en bleu. 13.30 Interprètes d'aujourd'hui. 14.00 La paille et la poutre. 14.10 André Segovia, guitariste. 14.20 La vie des affaires. 14.30 Les Eolides, C. Franck. 14.40 Evolution et révolutions dans l'histoire de la musique. 15.00 L'auditeur propose. 16.29 Signal horaire. 16.30 Emission commune. 17.30 Swing-Sérénade. 18.00 Cloches du pays 18.05 Le Club des petits amis de Radio-Lausanne. 18.40 Le courrier du Secours aux enfants. 18.45 Choral et variations, J.-S. Bach. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du temps. 19.45 Sam'di-Magazine. 20.10 Le quart d'heure vaudois. 20.30 Le pont de danse. 20.40 Adam et Eve, sketch. 20.55 Jacques Hélier et son orchestre. 21.10 Une folle aventure. 21.40 Enchantements du Brésil. 22.00 Bizarre... Bizarre !... 22.30 Informations. 22.35 Musique de danse.

Beromünster : 12.29 Sig. hor. 12.30 Informations. 12.40 Concert. 13.10 Causerie. 13.40 A deux pianos. 14.15 Concert. 15.15 Causerie. 15.35 Concert. 16.10 Revue de presse. 16.29 Signal horaire. 16.30 Emission commune. 17.30 Causerie. 17.50 Concert. 18.40 Causerie. 19.00 Cloches. 19.10 Disques. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Soirée variée. 22.00 Informations. 22.05 Magazine. 22.40 Musique de danse.

Dimanche 15 janvier

Sottens : 7.10 Le salut musical. 7.15 Informations. 7.20 Oeuvres de Mozart. 8.45 Grand-messe. 9.55 Sonnerie de choches. 10.00 Culte protestant. 11.15 Les beaux enregistrements. 12.15 Problèmes de la vie rurale. 12.45 Signal horaire. 12.46 Informations. 12.55 Où l'ai-je entendu ? 13.05 Caprices 1950. 13.45 Chansons de chez nous. 14.00 Le plébiscite de la quinzaine. 15.00 Reportage sportif. 16.25 Musique de danse. 17.15 Concert par l'OSR. 18.00 L'heure spirituelle. 19.00 Résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Le Club de la bonne humeur. 19.40 L'heure variée de Radio-Genève. 20.30 Le billet de loterie, par William Peloux. 21.20 Chanson gitane, opérette en 3 actes, musique de Maurice Yvain. 22.30 Informations. 22.35 L'heure exquise.

Hausse en bourse des valeurs allemandes

Il n'en faut pas plus pour expliquer, et en un sens légitime, la vogue dont ont bénéficié depuis quelques mois sur les bourses de Suisse, d'Angleterre et de France, les valeurs allemandes, holdings de titres allemands, actions de sociétés industrielles ou obligations Young et Dawes. La spéculation s'en étant mêlée les hausses ont été vertigineuses et peut-être même ont-elles largement dépassé ce qu'on est en droit d'attendre, dans l'état actuel des choses du redressement de l'économie allemande.

Il est hors de doute que la libération de 50% des échanges européens, la création prochaine d'un fonds de stabilisation permettant la libre convertibilité des devises, et le retour aux mécanismes libéraux du commerce extérieur accentueront ce redressement allemand : l'existence d'une monnaie assainie depuis la « purge » de juin 1948 et rattachée au dollar, l'absence d'une législation sociale alourdissant les prix de revient, le bas niveau des salaires payés aux ouvriers pour une semaine légale de 48 heures et les incontestables qualités de travail et d'organisation qui sont le propre des Allemands vont permettre à la concurrence allemande de se révéler redoutable dès que la suppression des contingents entrainera la libre confrontation des productions nationales.

Unification internationale des prix ?

Les milieux patronaux et les gouvernements commencent à s'en préoccuper très vivement en Angleterre et en France où les prix intérieurs sont largement supérieurs aux prix allemands. Aussi parle-t-on de reconstituer des ententes internationales destinées à limiter la baisse des prix ; et si le gouvernement travailliste a démenti qu'un cartel franco-anglo-allemand de l'acier soit en formation, certains augures de l'E. C. A. déclarent qu'il n'y a pas de fumée sans feu et manifestent à l'avance leur hostilité complète à toute tentative de fausser le libre jeu de la concurrence internationale.

La dévaluation britannique du 18 septembre dernier avait déjà provoqué des remous dans le monde par la création d'un « taux de combat » de nature à intensifier la lutte pour les marchés extérieurs, écrit Philippe Aymard dans « La Tribune de Genève ». Le « dumping » japonais commence par ailleurs à faire sentir ses effets sur les marchés extrême-orientaux. La renaissance économique de l'Allemagne et le rôle primordial qu'elle entendra jouer dans l'Europe de demain vont encore accentuer l'âpreté des compétitions sur l'échiquier mondial : depuis 1945, le mot d'ordre avait été « produire », à partir de 1950, la hantise générale va devenir : « vendre ».

Beromünster : 7.00 Informations. 7.05 Disques. 9.00 Cultes du dimanche. 10.15 Concert. 11.20 Emission poétique et musicale. 12.15 Disques. 12.29 Signal horaire. 12.30 Informations. 12.40 Concert. 13.30 La chaîne du bonheur. 14.00 Emission paysanne. 15.00 Disques. 15.20 Reportage. 16.25 Disques. 17.30 Concert. 18.00 Résultats sportifs. 18.05 Piano. 18.25 Livres nouveaux. 18.45 Disques. 19.00 Conte. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Disques. 20.30 Concert. 22.00 Informations. 22.05 Disques.

Lundi 16 janvier

Sottens : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Airs d'aujourd'hui. 11.00 Emission commune. 12.15 Musique légère moderne. 12.45 Signal horaire. 12.46 Informations. 12.55 Les Contes d'Hoffmann, Offenbach. 13.25 Scherzo de la Symphonie No 7, Bruckner. 13.35 Concerto en mi bémol majeur, pour violoncelle et orchestre, Boccherini. 16.10 Cours d'anglais. 16.29 Signal horaire. 16.30 Emission commune. 17.30 En pantoufles avec... Pierre Loti. 17.45 Mélodies de Georges Pileur. 18.00 Ballades genevoises. 18.30 La femme et les temps actuels. 18.50 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.10 Demain, l'Europe ! 19.15 Informations. 19.25 Music-Box. En intermède : En faisant le marché. 20.00 Enigmes et aventures. Le billet de loterie, par Terval. 21.00 Le Diable à six. Revue nouvelle. 22.10 Pour les amateurs de jazz hot. 22.30 Informations. 22.35 La voix du monde. 22.35 Le speaker propose.

Beromünster : 6.15 Informations. 6.20 Disques. 11.00 Emission commune. 12.15 Informations. 12.40 Concert. 16.29 Signal horaire. 16.30 Emission commune. 17.30 Pièce radiophonique. 18.00 Concert. 18.30 Jazz. 18.50 Piano. 19.00 Cours. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Concert. 21.00 Conseil aux comédiens. débu-

## Les Britanniques disent :

## Elizabeth sera une Victoria sans pruderie

(Suite et fin)

Ils en ont déduit que la princesse Elizabeth était une nouvelle Victoria, mais sans l'affectation et sans la pruderie de la reine Victoria. Elizabeth, pensent-ils, ne peut évidemment oublier qu'un jour elle régnera sur l'Empire britannique, mais, sous l'influence du duc Philippe qui n'aime ni l'apparat ni le protocole, elle a compris qu'être une bonne épouse et une bonne mère est le meilleur moyen de devenir un jour une bonne reine.

Sa popularité n'a jamais été aussi grande qu'aujourd'hui. Ce n'est pas la même que celle qui entoure la princesse Margaret. Les Anglais regardent la

cadette avec un sourire bienveillant ; mais de l'ainée, ils attendent quelque chose.

Sa grand-mère, la reine Mary, s'était d'ailleurs chargée de lui apprendre ce qu'est le métier royal. Un jour, Elizabeth enfant s'était exclamée en voyant une foule amassée sur son passage :

« Regardez tous ces gens qui attendent pour me voir ! » La reine Mary fit immédiatement appeler une voiture qui ramena la petite fille dans ses appartements. Elle vint plus tard lui expliquer qu'on régnait pour servir le peuple et non pour être servi par lui.

C'est une leçon que la princesse Elizabeth médite encore.

**CACHETS FAIVRE**

contre la grippe  
les maux de tête  
et toute douleur

1, 4, 12 cachets Pharmacies et Drogueries

Cinéma  
**Scala**

L'émouvante vedette **ANNABELLA**  
**Louis SALOU - Fernand LEDOUX**  
**Michel AUCLAIR**  
dans une production française de Georges Lampin :

# ETERNEL CONFLIT

Scénario et dialogues de Charles SPAAK

« ETERNAL CONFLIT » ... un brasseur d'affaires la comble de bijoux splendides et de toilettes merveilleuses. Elle est éblouie et heureuse de ce luxe... Aussi elle voudra braver le destin, laissant trois hommes stupéfaits...  
IL EST IMPOSSIBLE DE GAGNER LE BONHEUR, EN JOUANT SUR TOUS LES TABLEAUX; IL FAUT SAVOIR CHOISIR!  
LE CŒUR, L'ARGENT, LA CONSCIENCE, le grand problème de ce drame puissant.

Matinées: samedi et dimanche à 15 h. 30

Tél. 2 22 01

Matinée: dimanche à 15 h. 30

Tél. 2 21 23

**REX**  
EX

Matinée  
Dimanche à 15 h. 30  
Téléphone 2 21 40

Ray Ventura et son Orchestre  
**Gisèle Pascal**  
**Bernard Lancret**  
**Henry Salvador et Billy Toffel**

## MADemoiselle S'AMUSE

UN GRAND FILM MUSICAL FRANÇAIS DE JEAN BOYER  
Musique de Paul MISRAKI

100 % DE FOLLE GAÏÉTÉ PARISIENNE  
Verve - Optimisme - Joie - Bonne humeur  
Rires ininterrompus | Chansons nouvelles:  
« MARIA DE BAHIA » - « SANS VOUS »  
« ARMS'FRONG » - Un spectacle délassant !

Cinéma  
**Capitole**

William Elliott - John Carroll  
Catherine McLeod

dans un NOUVEAU FAR-WEST  
D'UNE EXTRÊME VIGUEUR :

## LE REBELLE DU TEXAS

(Version originale sous-titrée)

LES AMOURS... LES RIVALITÉS... LA LUTTE A MORT... dans un pays où les lois sont destinées à être violées !!!

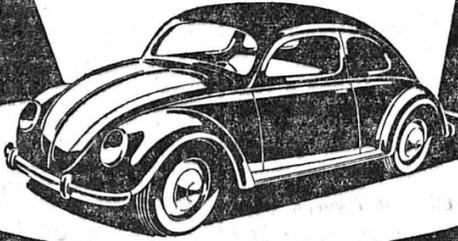
En complément de programme : **LAUREL ET HARDY sur le bateau-fantôme**

UN PROGRAMME DE CHOIX ET SENSATIONNEL !

C  
E  
T  
T  
E  
S  
E  
M  
A  
I  
N  
E

## LA NOUVELLE VW DE LUXE encore une magnifique création VW!

La VW est généralement considérée comme l'une des réalisations techniques les plus étonnantes dans le domaine de l'automobile. Les diverses particularités de sa construction remarquable donnent à cette voiture les éminentes qualités tellement appréciées de l'automobiliste: excellente tenue de route, économie de consommation et d'entretien, insensibilité complète au froid ou à la chaleur grâce au refroidissement par air du moteur.  
Aujourd'hui la VW DE LUXE unit aux avantages d'une construction géniale le confort d'une carrosserie raffinée dans ses moindres détails. C'est de nouveau une réalisation exceptionnelle dans sa catégorie de prix! Les vernis résistants aux couleurs superbes, les élégantes garnitures chromées, les nombreux perfectionnements de son aménagement intérieur donnent à la VW un aspect tout nouveau. Autres innovations: protection absolue contre la corrosion, système de freinage perfectionné.



Réduction de prix:  
La 4/5 places 6 CV  
MODÈLE DE LUXE frs. 6 200.- + 1cha.  
MODÈLE STANDARD frs. 5 500.- + 1cha.  
y compris chaudière et dégivreur

## SPORTING - GARAGE

Agence  
H. Stich  
Jacob-Brandt 71 - Téléphone 2.18.23



Les derniers jours du formidable programme des FÊTES et sa soirée d'adieu agrémentés par deux séries de sketches minutes

Les adieux de **ROGER BERTEL**, l'émouvant chanteur basque et **ELIANE MURIELL**, aux chansons douces et de fantaisie

2 ANEX, acrobates  
**LES DIDAMA**, équilibristes hollandais  
**JENNY-JENNY**, la perle noire au répertoire exotique  
**YOSEPH - YOSEPH**, comique des Hauts-Geneveys

Au Café-Variétés

## « La Boule d'Or »

A partir du 16 janvier

La quinzaine du rire et du bon sang du commencement à la fin du programme QUE DU COMIQUE avec

**AIMÉ DUPUIS**, comique nord-africain, vedette des Cabarets Tunisiens

**DRAGNOB**, le meilleur des amuseurs à double sens  
**JENNY SPELLER**, fantaisiste comique parisienne et

**HARRY JOB** l'homme aux 100,000 cigarettes

C'est aussi la quinzaine des sketches-minutes joués par toute la troupe et distribués par le comédien **DRAGNOB**.

Tous les vendredis **Postillon d'amour**  
Dimanche en matinée: **Reprise de la fête des enfants**  
Samedis et dimanches: **Matinée et son programme**

## Arrêtez-vous au RELAIS DU CHEVAL-BLANC BOINOD

vous y serez toujours bien servis

Spécialité de charcuterie vaudoise  
Dîners sur commande - Vins des premières marques. Tél. 2.48.37.

Nouveau tenancier: Y. GRIESEN.

## Maison du Peuple - La Chaux-de-Fonds

Restaurant du 1er étage

Salle à manger pour pensionnaires

Menu de midi à Fr. 2.80

café crème compris

Menu du soir à Fr. 2.-

REPAS COPIEURS

Service par petite table 568

## Buffet C. F. F.

La Chaux-de-Fonds

Chaque samedi soir

## Souper aux tripes

Tél. 2 55 44  
W. SCHENK



SKILIFT  
Schönbried  
près Gstaad

## Nouveau!

Carte de dimanche à prix réduit  
Carte mensuelle combinée pr courses illimitées

## CORSO



Samedi après midi à 15 h. 30 et à 17 h.

L'écrivain et pionnier aéronaute **M. le Dr E. Tilgenkamp** commentera personnellement le nouveau film en couleurs naturelles

## A travers l'Afrique du Nord (MOGREB)

Un merveilleux et intéressant film d'expédition à travers l'Afrique du Nord en avion et en auto sous le patronage d'AIR FRANCE.

La Tunisie, l'Algérie, le Sahara, le Maroc et l'Atlas

Dans ce film vous verrez se dérouler devant vos yeux ce pays si riche en contrastes et en couleurs, ainsi que ses habitants (berbères, arabes, juifs et nègres) aux us et coutumes si étranges - Le désert mort - Les habitants des cavernes de Mahatma - Les souks et les minarets d'Alger - La magnifique oasis de Bou Saada - Laghourt - Ghardaïa, la ville du désert - Oran - Fez - La ville sainte de Mekknès - Marrakech, son marché pittoresque, ses charmeurs de serpents - L'Atlas couvert de neige - Casablanca.

Un film qui plaira et intéressera tout le monde

Location ouverte

Téléphone 2.25.50

Prix des places: parterre: Fr. 1,20; galerie: Fr. 1,50

## CONCOURS

Un concours de dessins de bijouterie est organisé par les Anciens Elèves de l'Ecole d'Art, sous les auspices du Syndicat Patronal des Producteurs de la Montre, de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants de Boîtes de Montres Or (F.B.), de l'Association des Bijoutiers, et ceci avec l'appui de la sous-commission de l'Ecole d'Art de La Chaux-de-Fonds. Le concours est ouvert à tous les élèves ayant fréquenté l'Ecole d'Art de La Chaux-de-Fonds, en qualité d'élève régulier ou externe.

## Fr. 2000.- de prix

Le concours aura lieu du 15 janvier au 15 mars 1950. Renseignements et conditions de concours sont à disposition des demandeurs à la Direction de l'Ecole d'Art, Numa-Droz 46, La Chaux-de-Fonds. 22567

## Assurance vieillesse et survivants Affiliation générale

Il est rappelé au public que la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants, du 20 décembre 1946, prescrit l'assurance obligatoire pour toutes les personnes ayant leur domicile en Suisse ou qui y exercent une activité lucrative.

Des cotisations sont dues,

- par les personnes ayant une activité lucrative dépendante ou indépendante, dès l'âge de 15 ans révolus et tant que dure cette activité;  
- par les personnes - à l'exception des veuves - âgées de 20 à 65 ans et n'ayant pas d'activité lucrative.

Les épouses d'assurés, lorsqu'elles n'exercent pas d'activité lucrative, ainsi que les épouses travaillant dans l'entreprise du mari, si elles ne touchent aucun salaire en espèces, ne sont pas tenues de payer personnellement des cotisations.

Les assurés doivent être en possession d'un **certificat d'assurance**; cette pièce de légitimation doit être conservée et présentée lors de l'ouverture du droit à la rente.

Nous invitons toutes les personnes qui ne sont pas en ordre ou qui ont des doutes quant à leurs obligations vis-à-vis de l'AVS, à régulariser leur situation en s'adressant à la Caisse cantonale de compensation, Terreaux 7, Neuchâtel, ou à ses agences communales.

### RENTES ORDINAIRES

a) de vieillesse:

les assurés nés durant le 2<sup>me</sup> semestre 1884, peuvent prétendre, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1950, à une rente de vieillesse simple ou de couple.

b) de survivants:

les survivants d'assurés décédés **après le 30 novembre 1948** peuvent prétendre à une rente de survivants (de veuves ou d'orphelins).

Les rentes ordinaires sont déterminées selon le montant des cotisations payées; la situation matérielle des ayants-droit au moment de la fixation de la rente ne joue aucun rôle et elles sont dues quelles que soient les ressources et la situation de fortune des intéressés.

Les demandes de rentes doivent être présentées à la caisse à laquelle l'assuré ou l'employeur verse ses cotisations.

### RENTES TRANSITOIRES (Rentes de besoin)

Peuvent prétendre en tout temps à une rente transitoire:

a) de vieillesse:

Les personnes de nationalité suisse, résidant en Suisse, nées avant le 1<sup>er</sup> juillet 1883 et qui, par ce fait, n'ont payé aucune cotisation à l'AVS.

b) de survivants:

Les veuves et orphelins de nationalité suisse, résidant en Suisse, dont l'époux, respectivement le père, est décédé **avant le 1<sup>er</sup> décembre 1948**.

Les rentes transitoires sont versées à la condition que les ressources des intéressés - y compris une part de la fortune à déterminer selon les cas - n'atteignent pas les limites de revenu prévues par la loi.

Les formules d'inscriptions ainsi que tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des agences communales AVS.

Neuchâtel, janvier 1950.

CAISSE CANTONALE DE COMPENSATION  
Neuchâtel - Terreaux 7

A vendre à Neuchâtel

## belle villa

construction avant guerre, pierre, parfait état, comprenant deux logements avec entrée complètement indépendante; un de 6 chambres et grand hall avec bel escalier intérieur et un joli pignon de trois chambres. Tout confort, central par appartement, deux lignes téléphoniques. Belle terrasse, jardin, verger, accès direct forêt, vue panoramique complète et imprenable, 10 minutes gare. - Ecrire sous chiffre **P 1066 N à Publicitas Neuchâtel.** 263

On demande

## bijoutier

habile, pour travaux variés.

Préférence sera donnée à ouvrier connaissant la boîte. Pas capable s'abstenir. - Ecrire sous chiffre **P 10035 N à Publicitas S. A., La Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 5.**

Maison industrielle d'Olten  
cherche

## aide-comptable

pour le 1<sup>er</sup> mars

**en échange** d'un jeune employé désirant se rendre en Suisse française.

Prière d'écrire sous chiffre **J. N. 504, au bureau de L'Impartial.**

## A louer

pour peintre, menuisier, tonnelier, un atelier, avec moteur, **rue de la Cure 7**, au prix imposé de **Fr. 20.- par mois**. Grand dégagement côté ouest. 602 S'adresser pour visiter à Madame Worpe, même maison de **12 h. 30 à 18 h. 25** ou le soir.

# L'actualité suisse

Après le pillage du bureau de poste de Rapperswil

## Avez-vous aperçu les bandits (présomés) ?

SAINT-GALL, 14. — Ag. — Au sujet de l'attentat du bureau de poste de Rapperswil, où deux bandits ont tenu en respect une douzaine d'employés postaux en les menaçant de leurs mitraillettes, le commandant de police de Saint-Gall communique :

Le personnage soupçonné du coup et dans la chambre duquel on a retrouvé des cartouches du même type que celles employées à Rapperswil, est désormais hors de cause.

On a pu établir qu'à ce moment le personnage était à l'étranger. Sa résidence actuelle n'est pas connue. Entre temps, les services policiers de Bâle ont pu établir qu'entre le vol du bureau de poste de Pratteln et celui de Rapperswil il y a quelques points communs. On a pu établir que le jour en question, deux individus louches se sont arrêtés à Rapperswil et il se pourrait bien qu'ils soient les auteurs du coup perpétré dans le bureau de poste.

Voici leur signalement :

1. Un homme d'environ 30 ans, d'un type méridional, 180 à 185 cm. de hauteur, élégance visage allongé, maigre, cheveux foncés rejetés en arrière, rasé, yeux foncés, parle le dialecte zurichois, l'italien et éventuellement le français, pommettes saillantes, légère calvitie, porte un habit foncé avec de fines raies blanches, pantalons trois quarts, avec des chaussettes crème très voyantes, souliers mollières brun avec grosses semelles de crêpe, manteau mi-saison descendant jusqu'aux genoux.

2. Type méridional, dans les 20 à 25 ans, 170 cm. de hauteur, taille élancée, visage rond, plein, cheveux noirs ondulés, rasé, yeux foncés, parle le dialecte zurichois avec l'accent italien éventuellement français, mise soignée, porte un veston gris, des pantalons foncés, des souliers bas bruns, un waterproof jaune brun très court.

Toutes les indications doivent être adressées au poste de police de Saint-Gall ou au poste de police le plus proche.

Dans le canton de Bâle

## Un audacieux cambriolage

Les deux voleurs sont en fuite

BALE, 14. — Ag. — Dans les premières heures de vendredi matin, un audacieux cambriolage a été commis dans la fabrique d'emballages de fer blanc Schaenzli S. A. entre St-Jacques et Muttenz.

D'après les constatations faites, l'acte a été probablement accompli par deux individus. Ces derniers ont employé une machine autogène prise sur place et ont pratiqué un trou dans le coffrefort. Mais comme ce trou n'était pas assez grand, ils ont introduit à l'intérieur un explosif qui a fait sauter la lourde porte du coffrefort et a détruit une bonne partie du mobilier. La lourde porte a été projetée à l'extérieur du bâtiment par la fenêtre.

Les cambrioleurs dont on n'a aucune trace, ont emporté 100,000 francs.

## Le commerce entre la Suisse et l'Argentine

BUENOS-AIRES, 14. — Ag. — Des notes ont été échangées vendredi entre le ministre des affaires étrangères d'Argentine, M. Hipolito Paz, et M. Edouard Feer, ministre de Suisse, au sujet de l'imposition des recettes des entreprises de transport par mer et par air. L'accord entrera en vigueur après sa ratification par les Chambres fédérales. Cet accord libère, avec effet rétroactif, le 10 pour cent des impôts argentins sur les bénéfices bruts faits par les entreprises suisses de transport des marchandises et des voyageurs. Le paiement de cet impôt avait été suspendu en attendant l'entrée en vigueur de l'accord. Cet accord favorisera notamment les transports de froment suisses privés ou de la Confédération.

## Informations économiques et sociales

### Sommes-nous prêts à lutter contre le chômage ?

Mais ne nous laissons pas gagner par la psychose de crise. car rien ne laisse prévoir des difficultés particulières

(Corr. part. de « L'Impartial »)

Berne, le 14 janvier.

Dans une récente conférence, M. O. Zipfel, délégué du Conseil fédéral pour la création de possibilités de travail, a déclaré que s'il est exact que certaines branches ou certaines entreprises ont à lutter contre des difficultés accrues, rien ne serait plus faux que de se laisser gagner par la psychose de crise, car ce sont précisément ces craintes qui contribuent à déclencher la crise tant redoutée. Il faut juger l'économie nationale dans son ensemble si l'on veut se faire une idée objective de la situation.

Les répercussions des dévaluations de l'automne dernier n'ont pas été aussi graves que d'aucuns le craignaient. Dans les pays qui ont dévalué, on enregistre déjà des revendications de salaires, qui entraîneront forcément une hausse des prix. Ces derniers temps, on a observé chez nous une augmentation des commandes de l'étranger, provenant de la conclusion de nouveaux accords commerciaux et des efforts en vue de la libération des échanges.

S'il est indispensable de procéder avec méthode dans la création de possibilités de travail, cela ne signifie nullement qu'il faille en venir à l'économie dirigée ; ce régime n'entre pas et ne saurait jamais entrer en ligne de compte dans notre pays. C'est à l'économie privée qu'il appartient tout d'abord et surtout de lutter contre la crise ; chaque entreprise doit s'efforcer de maintenir sa production, même si elle doit se contenter de bénéfices modestes. Et si, malgré tout, il n'est pas possible de renoncer à des licenciements de personnel, on tiendra compte, en ce faisant, de considérations sociales. Comme nous occupons encore un fort contingent d'ouvriers étrangers, c'est dans ce secteur qu'il faudra commencer par opérer une réduction des effectifs.

## La question des grands travaux

Quelles sont les mesures que l'Etat pourra prendre pour atténuer les conséquences d'une crise économique ? Il faut songer tout d'abord aux travaux publics susceptibles de créer des valeurs durables. Mais cela ne suffit évidemment pas. On sait que la diminution des importations enregistrées en 1949 — elles sont tombées au-dessous de la moyenne — a entraîné, par le jeu des compensations, une diminution des contingents d'exportations. Nous

avons donc un intérêt vital à ce que la libéralisation des échanges continue à progresser. Une adaptation de notre tarif douanier est indispensable. On s'occupe en ce moment d'élaborer un nouveau tarif douanier général. Mais il se passera encore du temps avant qu'il puisse entrer en vigueur.

M. Zipfel a parlé ensuite de l'exportation des capitaux, qui est une nécessité, du fait que, chez nous, la formation des capitaux est supérieure aux possibilités d'investissement. Mais cette exportation devra être mise au service des exportations ; elle devra tenir compte de la situation économique et juridique des débiteurs, et il faudra veiller en outre à une répartition judicieuse des risques.

## Pas d'augmentation d'impôts

Comment nous procurerons-nous les ressources nécessaires pour lutter contre la crise et créer des possibilités de travail ? Il n'est pas question d'envisager une augmentation des impôts. On aurait dû adopter le système des réserves bloquées, qui auraient pu être utilisées en cas de crise. Car les quelque 100 millions de francs mis de côté à cet effet provenant de l'impôt en faveur de la défense nationale ne nous permettront pas d'aller bien loin. Il serait désirable que, de leur côté, cantons et communes constituent également des réserves dans les années où les recettes fiscales sont abondantes.

Mais ce qui est plus important encore que toutes ces mesures, c'est que l'économie privée continue à faire montre d'esprit d'initiative et qu'elle soit prête à assumer certains risques ; c'est que tous, citoyens, chefs d'entreprise et employés et ouvriers, conservent la ferme volonté de travailler et de lutter. Les mesures envisagées par la Confédération et les communes, si étendues qu'elles puissent être, ne seront jamais que des palliatifs.

## Chronique jurassienne

Courrendlin. — L'avion au service de l'histoire.

Jeudi après-midi, vers 14 h. 30, toute la population a été intriguée par un biplan évoluant pendant un bon quart d'heure au-dessus du village à diverses altitudes. Il s'agissait tout bonnement d'un appareil frété par la Commission cantonale des monuments historiques et dont l'observateur avait mission de photographier l'ancienne église. Le

temps se prêtait on ne peut mieux à pareille entreprise et les murs des fondations mis à jour récemment ainsi fixés sur le film permettront de se faire une idée exacte de ce qu'était cet ancien monument. Espérons que ceci sera un premier pas décisif vers la restauration de ce vénérable sanctuaire.

## Les foires dans le Jura

Aux Bois

La foire de janvier a été d'importance moyenne, malgré le temps favorable et l'absence de neige sur les routes. De ce fait, les transactions ont laissé une impression de lourdeur, malgré la qualité du bétail amené et la variété des étalages de marchands-forains.

On a dénombré sur le champ de foire 210 pièces de gros bétail, dont une centaine de chevaux ; il y avait en outre une cinquantaine de porcs. Les prix, dans l'ensemble, marquent une légère baisse. La gare a enregistré l'expédition de 82 pièces de gros bétail.

## A Tramelan

La foire de janvier s'est tenue mardi par un temps assez désagréable ; contrairement à l'habitude, elle a été bonne sous le rapport participation des paysans et des marchands. Le bétail amené était assez nombreux. Les bovins s'écoulaient facilement, et à des prix rémunérateurs. On a néanmoins noté une tendance à la baisse pour le bétail de choix ; quant aux porcs, toujours recherchés, leurs prix se maintiennent.

Il y a eu beaucoup d'animation et l'on peut dire que les marchands et les établissements publics ont fait une bonne affaire.

## Chronique neuchâteloise

Avis aux champignonnières !

(Corr.) — On signale qu'entre Fontalmelon et Cernier, on a cueilli, l'autre jour, la première morille de l'année. Date avancée, on en conviendra, et qui n'étonne pas outre mesure, étant donné les innombrables bizarreries notées au cours de cet hiver vraiment spécial !

En faveur des sinistrés des Bayards.

(Corr.) La souscription ouverte ces jours derniers en faveur des familles Bauen, Jeanin et Zanotti, qui ont perdu tous leurs biens dans l'incendie du 1er janvier, aux Petits-Bayards, marche bon train. En effet, le montant recueilli atteignait hier la somme de 1450 francs.

## Une curieuse affaire née du désir de protéger des animaux

(Corr.) — Il y a quelque temps, une habitante de Boveresse, dans le Val-de-Travers, signalait à la société protectrice des animaux que des moutons appartenant à un propriétaire de l'endroit étaient parqués dans un lieu où ils n'avaient absolument rien à manger.

Une démarche fut faite auprès du dit propriétaire afin qu'il prit mieux soin de ses bêtes, les faits signalés à la société ayant été confirmés par d'autres témoins.

Le propriétaire, furieux, voulut savoir qui avait averti la S. P. A. et — devant le refus de cette dernière de le renseigner — porta plainte contre inconnu.

L'enquête, conduite par le procureur général, fit connaître l'auteur de la lettre, Mme O., qui fut traduite devant le tribunal. Fort heureusement, il y a des juges à Môtiers et le jugement rendu par le président remet les choses au point. « Considérant — dit ce jugement — qu'en s'adressant à la S. P. A., dont le but est précisément de prévenir et de faire réprimer les mauvais traitements dont les animaux peuvent être l'objet, dame O. n'a aucunement agi dans le but de porter atteinte à la considération du plaignant, l'élément intentionnel du délit fait défaut en l'espèce. Au surplus, plusieurs témoins ont constaté l'authenticité des faits avancés par dame O. »

Non seulement dame O. a été libérée, mais une partie des frais a été mise à la charge du plaignant.

## La Chaux-de-Fonds

Une collision.

Une camionnette qui démarrait hier à 16 h. 35, devant l'immeuble sis rue Léopold-Robert 75, a été accrochée par une voiture. Dégâts matériels aux deux véhicules.

Pharmacies d'office.

La pharmacie Stocker-Monnier, Passage du Centre 4, sera ouverte dimanche 15 janvier toute la journée et assurera le service de nuit dès ce soir et durant toute la semaine prochaine.

L'officine I des Pharmacies Coopératives, rue Neuve 9, sera ouverte demain matin.

## A Beau-Site

### L'exposition marché-concours de poules, lapins et pigeons

Cette exposition régionale d'aviculture, cyniculture et colombophilie organisée par la Société d'aviculture de notre ville, que préside avec compétence et dévouement M. Paul Robert, sera ouverte aujourd'hui et demain dimanche. Elle offrira au public la possibilité de contempler les quelque 160 lapins, 70 poules et 15 couples de pigeons qui sont réunis dans la grande salle de Beau-Site.

Le Comité d'organisation à la tête duquel se trouve M. Tissot, avait eu l'amabilité de convier la presse locale vendredi matin. On notait aussi la présence de MM. Vuille, préfet des Montagnes, et Berger, chef de la police locale.

Dans la coquette salle de Beau-Site ornée de plusieurs drapeaux et de verdure, les cages sont alignées en trois files impeccables. Quelques balances sont à la disposition des experts dont le travail (fort délicat) consiste à donner une qualification au sujet, après avoir cherché et décelé les défauts ou malformations éventuels.

Si les sujets présentés sont un peu moins nombreux cette fois-ci qu'à la Halle du Progrès, l'année dernière, la variété par contre l'emporte. Mentionnons qu'à elle seule, la section de La Chaux-de-Fonds fournit les deux tiers des animaux.

Il serait trop long d'énumérer ici les différentes races de lapins, poules ou pigeons. La richesse du nombre des exposés et la variété des espèces ne nous permet malheureusement pas d'entrer dans le détail. Nous laisserons ce soin aux amateurs et connaisseurs qui ne manqueront certes pas d'accourir nombreux durant ces deux journées. Ils pourront admirer des espèces rares, des sujets spécialement sélectionnés et enfin rendront hommage au travail et à l'heureuse initiative des organisateurs de cette intéressante exposition.

Précisons encore pour terminer que parmi les cinquante-deux éleveurs, nous en trouvons un, M. Luthy, de la Section chaux-de-fonnière, qui a remporté au mois d'octobre dernier un premier prix à Vienne avec son lapin argenté riche.

## Jubilés de travail à la Fleur de Lys

La famille A. Bantlé-Marquis a fêté récemment quelques-uns de ses fidèles employés, collaborateurs de l'entreprise depuis de nombreuses années.

Il s'agit de Mlle Marguerite Stotzer, gouvernante, 56 ans de service, M. Louis Tchanz, concierge, 44 ans de service, M. Angelo Mazzola, laveur, 26 ans de service, Mlle Pauline Gsell, gouvernante, 25 ans de service, M. Joseph Halder, casseroier, 25 ans de service et M. Willy Zbinden, concierge, 15 ans de service.

A cette occasion, les jubilaires ont reçu le diplôme de la Société suisse des hôteliers, ainsi qu'un cadeau dédicacé de la direction de l'établissement.

Notons encore que Mlle Stotzer a été au service de la famille Bantlé sous trois générations.

## Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction : elle n'engage pas le journal.)

Matches au loto.

Samedi, dès 16 heures, à la Brasserie de la Serre, par le F. C. Chaux-de-Fonds.

Dimanche dès 16 heures, à la Brasserie de la Serre, par le F. C. Chaux-de-Fonds, section juniors.

Samedi, dès 16 heures, au Café du Commerce, par le F. C. Etoile.

Samedi dès 14 heures, à la Salle Dixi, Le Locle, par la Société des chasseurs du Locle.

Dimanche, dès 14 heures, à l'Hôtel du Cheval-Blanc, La Ferrière, par le Mânerchor et la Société de tir, La Ferrière.

Un film d'expédition en couleurs naturelles au Cinéma Corso.

Sous le titre de Ciné-Globe, le cinéma Corso vous présentera, samedi après-midi le nouveau film tourné sous le patronage d'Air-France : « A travers l'Afrique du Nord ». L'écrivain et pionnier aéronaute bien connu, le Dr Tilgenkamp, commentera personnellement ce film qui vous fera visiter la Tunisie, l'Algérie, le Sahara, le Maroc et l'Atlas. Vous verrez se dérouler devant vos yeux ce pays si riche en contrastes et en couleurs, ainsi que ses habitants aux us et coutumes si étranges. Un film qui plaira et intéressera tout le monde.

Grand match au Parc des Sports.

Sur les instances de l'ASFA, pour permettre de suivre le programme établi pour les championnats du monde et en faveur des joueurs de Cantonal, le F. C. Chaux-de-Fonds a loué son terrain au F. C. Etoile pour la rencontre de dimanche, Etoile-Cantonal.

Chacun voudra voir la belle équipe neuchâteloise qui compte de nombreux internationaux. Quant aux Stelliens, ils présenteront leur meilleure équipe.

## Conférence de mardi à l'Amphithéâtre du Collège primaire.

Depuis quelques années, on parle à tort et à travers de M. Jean-Paul Sartre et de l'existentialisme. La mode s'en est mêlée et, d'autre part, la politique. Sartre est honni des uns et porté aux nues par les autres. Dans les deux cas, l'excès est patent, de même que, le plus souvent, l'incompétence du jugement. Dans la conférence que M. Charly Guyot, professeur à l'Université de Neuchâtel, fera le mardi 17 janvier, il s'efforcera d'examiner, sans parti pris, l'oeuvre de Jean-Paul Sartre, d'en expliquer, dans les grandes lignes, le sens et l'invention. Avant de juger, peut-être n'est-il pas inutile de connaître. Le propos de M. Guyot sera de faire connaître l'essentiel de cette oeuvre. Il cherchera à nous suggérer un jugement qui ne soit inspiré d'aucun snobisme et d'aucun fanatisme.

## Cinéma Scala.

L'émouvante vedette Annabella, Louis Salou, Fernand Ledoux, Michel Auclair dans une production française de Georges Lampin, « Eternel Conflit ». Scénario et dialogues de Charles Spaak. « Eternel Conflit »... un brasseur d'affaires la comble de bijoux splendides et de toilettes merveilleuses. Elle est éblouie et heureuse de ce luxe. Aussi elle voudra braver le destin, laissant trois hommes stupéfaits... Il est impossible de gagner le bonheur en jouant sur tous les tableaux ; il faut savoir choisir ! Le coeur, l'argent, la conscience, le grand problème de ce drame puissant. Matinées samedi et dimanche à 15 h. 30.

## Cinéma Capitole.

William Elliott, John Carroll, Catherine Mc Léod dans un nouveau Far-West d'une extrême vigueur, « Le Rebelle du Texas » (version originale sous-titrée). Les amours, les rivalités, la lutte à mort, dans un pays où les lois sont destinées à être violées ! En complément de programme : « Laurel et Hardy sur le bateau fantôme ». Un programme de choix et sensationnel. Matinée dimanche à 15 h. 30.

## Cinéma Rex.

Ray Ventura et son orchestre, Gisèle Pascal, Bernard Lancret, Henry Salvador et Billy Toffel dans un grand film musical français de Jean Boyer, « Mademoiselle s'amuse ». Musique de Paul Misraki. 100 % de folle gaieté parisienne. Verve, optimisme, joie, bonne humeur, rires ininterrompus ! Chansons nouvelles : Maria de Bahia, Sans vous, Armstrong, etc. Un spectacle délassant ! Matinée dimanche à 15 h. 30.

## Maison du Peuple.

Ce soir samedi, dès 21 h., grande soirée dansante, conduite par l'orchestre Melodys.

## Maison du Peuple.

Dimanche, dès 15 h., thé dansant conduit par l'orchestre Melodys.

## Croix-Bleue.

La réunion du samedi soir est reportée au dimanche à 20 heures. Orateur : M. le pasteur Junod de Neuchâtel. Venez nombreux entendre le message qu'il va nous apporter.

## BULLETIN TOURISTIQUE

### A.C.S. - L'IMPARTIAL

Samedi 14 janvier

Etat général de nos routes à 8 heures du matin :

Vue des Alpes : praticable sans chaînes.

La Cibourg : praticable sans chaînes.

Grand Garage des Montagnes S. A., automobiles, La Chaux-de-Fonds, téléphone 2.26.83. Adm. Otto Peter.



de l'ASPIRINE

Si vous avez FROID un DIABLERETS vous réchauffera

DIABLERETS L'APERITIF COMPLET

SAMEDI 14 JANVIER, DE 13 A 18 HEURES - DIMANCHE 15 JANVIER, DE 8 A 18 HEURES

# EXPOSITION - MARCHÉ - CONCOURS

250 LAPINS, POULES ET PIGEONS

Grande salle de Beau-Site - Magnifiques volailles naines - Entrées Fr. 1.- Enfants Fr. -.20 - Chaque jour à 15 heures: Lâcher de pigeons

Autorisée par la Préfecture du 16 janvier au 7 février

## GRANDE VENTE de Soldes

dans tous  
les magasins de chaussures  
BALLY-AROLA-SERVICE

Chaussures d'hiver  
pour enfants dès

12-



Pantoufles dès

7-

Chaussures  
pour dames dès

19-

Chaussures  
pour messieurs dès

29-

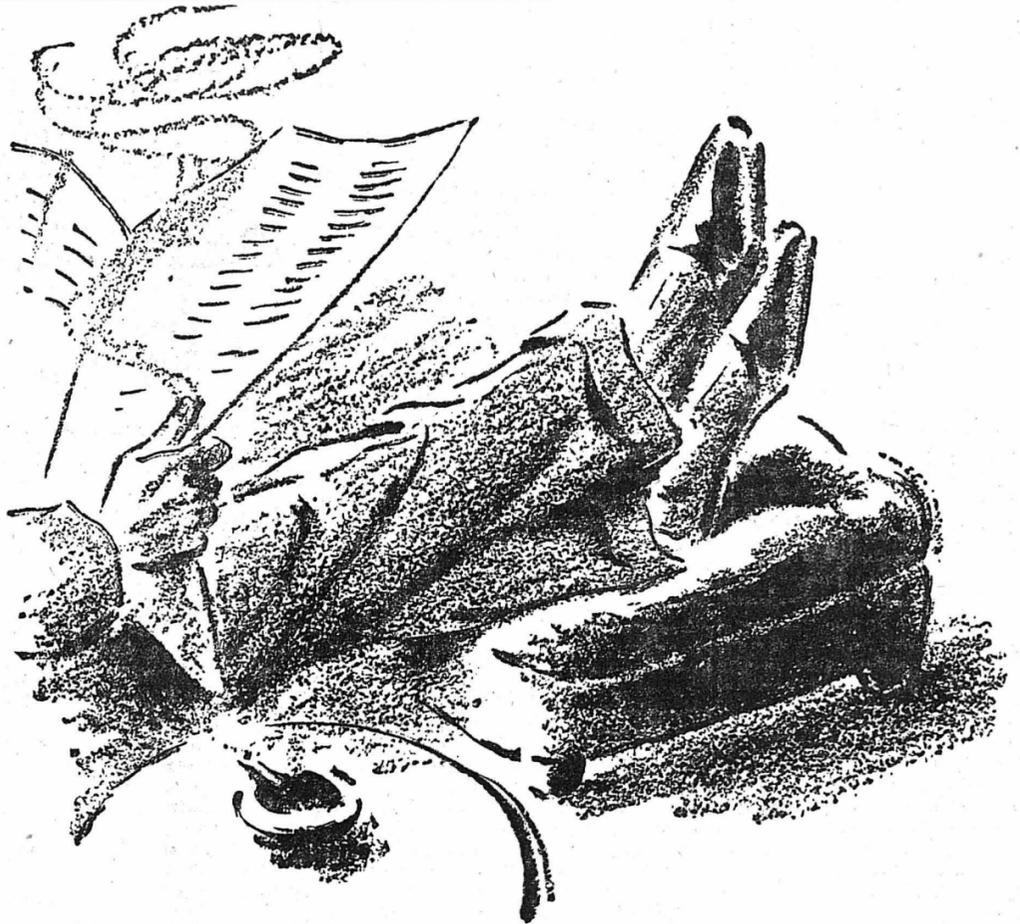
Prix extrêmement avantageux

Chaussures

### Bally Rivoli

Rue Léopold Robert 32 La Chaux-de-Fonds

E. ERARD, gérant



Dehors, la tempête fait rage. Le thermomètre est tombé à zéro. Ah! qu'on est bien chez soi lorsque le mazout *Esso* - dont on s'est approvisionné déjà en automne - dispense dans toute la maison sa chaleur agréable et bienfaisante. *Mais n'oubliez pas de faire remplir votre réservoir assez tôt.*

ESSO STANDARD (SWITZERLAND)



ESSO-Dépôt Bienne

Tél. (032) 2 75 79

Carburants S. A., Neuchâtel

Tél. (038) 5 24 26

Carburants S. A., La Chaux-de-Fonds

Tél. (039) 2 44 44

J. Aeschlimann Fils S. A., St. Imier Tél. (039) 4 10 62

### Au rayon des occasions

A vendre à l'état de neuf pour fr. 980.- une chambre à coucher à lits jumeaux avec sommiers et matelas crin animal, armoire, commode-coiffeuse, table de nuit, le tout fr. 980.-; 1 salle à manger moderne complète fr. 490.-; buffets de service fr. 290.-, 330.-; 1 salon brun à l'état de neuf 4 pièces fr. 450.-, 3 armoires à glace 140.-, 170.-, 220.- fr., une armoire à 2 portes fr. 70.-, 1 commode noyer fr. 70.-, 1 meuble combiné 380 fr., lavabos avec ou sans glace fr. 70.-, 90.-, 120.-, divan turc à l'état de neuf, tête mobile fr. 70.-, 80.-, tables et chaises.

A. LEITENBERG

Grenier 14 Tél. 2.30.47

### Cultes de La Chaux-de-Fonds

Dimanche 15 janvier 1950

Eglise réformée

8 h. - 8 h. 30. Culte matinal au Temple de l'Abelle, M. P. Primault.

9 h. 30. Cultes avec prédication: au Grand Temple, M. L. Secretan; au Temple indépendant, M. Jules Perregaux; au Temple de l'Abelle, ste cène, M. P. Primault; à l'Oratoire, M. M. Chappuis.

11 h. Cultes pour la jeunesse dans les trois temples. 11 h. Ecoles du dimanche dans les collèges de la Charrière, de l'Ouest, Primaire, de la Promenade, à Beau-Site, à la Croix-Bleue, à la Cure, à l'Oratoire et à Industrie 24.

Les Eplatures, 9 h. 15 Culte avec prédication, M. Ch. Matile. - 10 h. 45. Catéchisme.

Les Planchettes, 10 h. Culte, M. R. Luginbuhl.

Les Bulles, 9 h. 45. Culte, M. H. Rosat.

Eglise catholique romaine

6 h. 30. Messe basse - 7 h. 30. Messe basse et sermon.

- 8 h. 30. Messe des enfants, sermon. - 9 h. 45. Grand-messe, sermon. - 17 h. 30. Vêpres ou Complies et bénédiction.

Eglise catholique chrétienne (Chapelle 7)

7 h. 30 Messe - 9 h. 45 Grand-messe chantée. Sermon du jour.

Deutsche Kirche

9 Uhr 30. Gottesdienst.

Evangelische Stadtmission (Envers 37)

9 Uhr 45. Predigt. - 15 Uhr. Jugendgruppe. - 10 Uhr 45 Sonntagsschule.

Methodistenkirche, Numa-Droz 36 a

20 Uhr 15. Schlussversammlung der Evangelisation.

Armée du Salut

9 h. Prières. - 9 h. 30. Sanctification. - 20 h. Evangélisation.

### Christian Science

SOCIÉTÉ DE LA SCIENCE CHRÉTIENNE PARC 9 bis

DIMANCHE: Culte public et Ecole du dimanche à 9 h. 45

MERCREDI: Réunion de témoignages à 20 h. 15

### Sommelière

d'initiative, bien au courant du service, est demandée dans bon petit café de la ville.

Seules personnes sérieuses et de toute confiance seront prises en considération. S'adresser au bureau de L'Impartial. 657

A vendre belle

### chambre à coucher

neuve, en noyer, 2 lits, grande armoire, belle coiffeuse. 2 tables de nuit avec sommiers, matelas, protège-matelas, duvets, oreillers, traversins, première qualité pour fr. 2290.-.

Offres sous chiffre P 1172 N à Publicitas Neuchâtel.

### Aspirateur

balai suisse, splendide occasion, comme neuf, à vendre avec garantie pour fr. 190.-. Tél. 2 56 36, La Chaux-de-Fonds. 600

## Grande vente DE FIN DE SAISON

Autorisée par la Préfecture dès lundi 16 janvier

### RABAIS DE 20% à 50%

sur toute la lingerie

ROBES - BLOUSES

Jaquettes - Pullovers - Jupes, etc.

Mesdames PROFITEZ DE CETTE AUBAINE

## A LA REINE BERTHE

Rue Neuve 8

### chambre à coucher

avec grand lit de milieu.

Offres écrites sous chiffre S. W. 614 au bureau de L'Impartial.

# Chronique suisse

L'Ecole des cafetiers et restaurateurs à Genève

GENEVE, 14. — Ag. — Après avoir discuté et arrêté avec les milieux intéressés les conditions de location de l'Auberge du Vieux-Bois, le Conseil d'Etat de Genève a décidé vendredi de donner l'autorisation de location et d'installation de l'Ecole des cafetiers et restaurateurs dans cette auberge, qui est propriété de l'Etat.

## Au Conseil d'administration des CFF

BERNE, 14. — Le Conseil d'administration des chemins de fer fédéraux s'est réuni le 13 janvier à Berne, sous la présidence de M. Ernest Béguin. Il a approuvé les contrats de livraison de 133 automotrices électriques, dont l'achat avait été décidé dans la dernière séance.

Il a en outre octroyé un crédit de 2.4 millions de francs pour l'extension du service de porte à porte. Ce crédit suffit pour acquérir 123 cadres ouverts et fermés (containers) et les 41 wagons spéciaux et 7 tracteurs nécessaires, ainsi que 6 trucs transporteurs routiers et 4 tracteurs.

## Un Suisse arrêté à Paris

### Des explications abracadabrantes

PARIS, 14. — AFP. — M. Roger Elias, originaire de Neuchâtel, qui déclarait dernièrement, dans un commissariat de police qu'il avait été attaqué par deux individus alors que, de passage à Paris, il se faisait conduire en taxi à l'hôtel et que ces individus lui avaient dérobé ses papiers et 20,000 fr. suisses mais lui avaient laissé son revolver, a été écroué sous l'inculpation d'outrage à magistrat et port d'arme prohibé.

En effet, conduit au Parquet, Elias a donné une autre version de l'affaire. Il serait venu à Paris pour se suicider car, a-t-il dit, il préférerait en finir avec la vie loin des siens. Il aurait également détruit ses papiers d'identité, mais après avoir réfléchi, aurait décidé de continuer à vivre.

Elias a été conduit à la Santé en attendant d'être soumis à un examen médical.

## Karl Dubs remis en liberté

SCHWYZ, 14. — Ag. — Le jugement de l'affaire Dubs a été prononcé vendredi après-midi. Le tribunal a acquitté, pour manque de preuve, Karl Dubs, du chef d'accusation de provocation à l'incendie volontaire, mais l'a condamné pour provocation à faux témoignage à 5 mois de prison couverts par la prison préventive, de sorte qu'il peut être remis en liberté.

Les frais de deuxième instance sont mis à la charge de Dubs jusqu'à concurrence d'un cinquième, le plaignant dont la demande d'indemnité n'est pas prise en considération, aux deux cinquièmes, et l'Etat également aux deux cinquièmes des frais.

## Le nombre des conseillers nationaux

fera l'objet d'un message du Conseil fédéral

BERNE, 14. — Ag. — Le Conseil fédéral a chargé la chancellerie fédérale d'établir un message sur une modification de la représentation au Conseil national dans le sens du postulat Haerberlin. Jusqu'ici, on comptait un conseiller national pour chaque tranche de 22,000 habitants d'un canton. Ce chiffre devrait être porté à 24,000, car sans cela le nombre des conseillers nationaux serait porté à 212 d'après le recensement.

En choisissant le chiffre de 24,000 le nombre des membres du Conseil national serait de 195. Zurich et Genève gagneraient un mandat chacun et le canton de Vaud en perdrait un.

Si le nombre-témoin était porté à 23,000 on obtiendrait 205 conseillers nationaux. En le portant à 25,000, on aurait 186 députés. Les calculs ont été faits sur la base du recensement de 1941 qui avait donné 4,265,000 âmes, chiffre qui est monté à 4,660,000 à la fin de l'année dernière.

Actuellement, le Conseil national compte 194 membres.

## Chronique neuchâteloise

Cernier. — Les électeurs se prononceront.

(Corr.) — Le referendum, lancé par le parti socialiste contre la récente décision du Conseil général qui, on s'en souvient, s'était prononcé pour la proposition majoritaire concernant le prochain mode de perception des impôts communaux, a abouti. En effet, il a recueilli 72 signatures.

Les électeurs seront donc appelés à se prononcer. Cette consultation aura lieu en même temps que la votation fédérale, soit les 28 et 29 janvier.

# Le coin de l'humour...

L'artiste-singe



Un quatre mains.

Une compétence



La nouvelle servante est africaine...

Caractère difficile



— Ce gosse est réellement insupportable aujourd'hui.

## Les contes de «L'Impartial»

# Un célibataire enduizci

Nouvelle inédite de Jean La Cassière

A dire vrai, M. Arthur Claparède, quand il lui arrivait de faire sa profession de foi ne s'avouait pas enduizci, mais « déterminé ». Il connaît le sens des mots en sa qualité de rédacteur au ministère des Formalités.

Peut-être l'avez-vous rencontré, long, noir, maigre, neutre, solennel, serrant, même par beau temps, son parapluie contre son coeur ? Il est de ces gens qui jouent, toute leur vie, le rôle de Rabat-joie.

Sévère à autrui comme à lui-même, il fuyait les théâtres, les cinémas, les cafés, les concerts et voulait aux gémonies, avec quel accent ! les magasins de mode, les couturiers et même les pâtisseries.

Son camarade de bureau disait de lui : « M. Claparède n'admet que les enterrements ! »

Aussi quelle ne fut pas la stupeur générale au ministère, lorsque courut cette rumeur : — M. Claparède va se marier !

On n'en voulut rien croire d'abord. Enfin, une dactylo fûtée alla aux sources : l'église, la mairie... Les bras tombèrent. On crut rêver ! Ce fut bien pis quand on se fut informé ! M. Claparède épousait sa femme ! Du coup, on envoya une déléguée chargée de dévisager la fille d'Eve assez vertigineuse pour avoir conquis de misogynie « déterminé ».

L'ambassadrice revint, éberluée. La « conquête d'Arthur », comme elle disait sans indulgence, « ne valait pas trippette ». Elle la décrivit : une mégère anguleuse, mal soignée, bigle, brèche-dent, le cheveu rare, la voix acide...

Nul n'alla au mariage, car M. Arthur Claparède ne fit part à personne de ses épousailles auxiliaires. Après les noces, on le vit de plus en plus maigre et de plus en plus triste...

Quant à la venue, je fus seul à la connaître. Je la tiens de M. Claparède lui-même. La voici :

« Un soir, Mélanie, la bonne, fit attendre étrangement son maître. Quand il rentra chez lui, ponctuel et grave, la soupe n'était point dans la soupière, sur la table, comme à l'accoutumée. Il se mit donc à grogner et à proférer à voix basse ses chères imprécations à l'adresse du sexe frivole, volage et bavard. — Que Monsieur m'excuse, fit la servante en apparaissant enfin tout époumonée, je m'ai mis en retard... à cause de la loterie des « Enfants débiles ». Je voulais me quêrir un billet... c'était le dernier jour... et ce qu'on faisait queue au tabac du coin !

« M. Claparède eut toujours un certain faible pour les loteries à but charitable. Hélas ! c'est à ce défaut de sa cuirasse que le frappa l'amer destin !

« L'excuse invoquée par Mélanie le trouva indulgent. Il lui demanda même le numéro de son billet. — Monsieur, c'est le 902,723. — Méthodique, il en prit note.

« Or, à trois semaines de là, M. Claparède entendit un camelot annoncer :

Hum !



— Mais non, maman, ce n'est rien... nous avons joué au jeu de l'O.N.U. !

A l'école



— Il est interdit de copier sur le voisin...

## Punitions chinoises

Au mois d'août de l'année 1860, un corps expéditionnaire, composé de soldats français et anglais, entra dans la ville de Tien-Tsin afin de réduire la Chine à l'état d'impuissance. C'est ce que les historiens nomment l'« Expédition de Chine ». Un général chinois voulut combattre les « Barbares » étrangers, il se nommait : Sanko-linsin. Vaincu, il s'enfuit à l'intérieur du royaume. Mais un interprète anglais, qui accompagnait l'expédition, demanda de ses nouvelles à un haut fonctionnaire chinois.

- Où est-il ?
- Nous ne le savons pas.
- Que fait-il ?
- Nous ne le savons pas.
- Que deviendra-t-il ?
- Nous ne le savons pas. Ce que nous savons, c'est qu'un édit impérial vient de priver notre fameux général de son aigrette à trois plumes de paon, de sa position honoraire dans la garde, de son commandement en chef de la bannière bleue mandchoue... Mais...
- Mais quoi ? fit l'Anglais.
- Le décret dit aussi, ajouta le Chinois, que c'est une légère punition !

O Chine ! Chine éternelle !

## Un coup dans l'eau



— Poisse ! Une truite ! Et moi qui espérais pêcher une bouteille de bière...

## Echos

### Douanier et paysan

A la douane, un bon paysan se présente chargé d'un énorme ballot, soigneusement ficelé :

- Rien à déclarer ?
- Rien du tout.
- Et là-dedans ?
- D'la nourriture pour mes lapins.
- Montrez.
- Puisque j'vous dis qu'c'est d'la nourriture pour mes lapins.
- Montrez tout de même.
- Que vous êtes entêté. Encore une fois, j'vous dis qu'c'est d'la nourriture pour mes lapins...

Enfin, le paysan consent à ouvrir le paquet qui déborde de tabac, de dentelles, de cigares et d'allumettes. Victorieux, le douanier s'écrie :

— C'est ça que vous appelez de la nourriture pour vos lapins ?

Et l'autre, sans se troubler : — Parfaitement, m'sieur le douanier, et si y n'voulont pas la manger, y n'auront rien d'autre...

### A Buckingham

Une vieille dame sort de chez elle, couverte de diamants et de vison. Elle aperçoit un pauvre vagabond qui mange de l'herbe dans le fossé.

— Mais que faites-vous là, mon brave ? demande-t-elle.

— J'ai faim, madame, répond l'homme avec simplicité.

Un sourire de bonté illumine le visage de la vieille dame.

— Pauvre homme ! dit-elle. Je vais vous venir en aide. Venez dans mon parc : l'herbe est bien plus belle !

## Mots croisés

Problème No 131, par J. LE VAILLANT

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement. — 1. Elles défendent les villes. 2. Qui contient un certain sulfate double. 3. Agréables. 4. Sur la table de l'architecte. Ville au nord du Maroc. 5. Oasis du Sahara septentrional. Peu rapides. 6. Un cours d'eau y passe. Marquai de petits sillons parallèles. 7. Province espagnole. Punaise aquatique. 8. La vie, à ses côtés, manquant souvent de charme, à de pauvres enfants réservait mainte alarme. Article. Imbattable dans sa spécialité. 9. Fêlerait d'une certaine façon. 10. Nom de trois Etats de l'ancienne confédération germanique. Préfixe.

Verticalement. — 1. Intéressa vivement. Sert à exprimer l'admiration. 2. Vice de ce qui est contraire à la loi. 3. Supprima. Grandes plaines à végétation herbeuse de l'Amérique du Sud. 4. Son métier l'obligeait à regarder souvent en l'air. Regardes avec attention. 5. Prétende. Possessif. Il est bien reconnu qu'un homme pris de vin serait bien inspiré d'éviter ce chemin. 6. Romancier français. Article. 7. Perdra son temps. 8. Longue et ennuyeuse énumération. Espace de temps. 9. Elle compte plusieurs siècles. Frappait. 10. Possessif. Inutile après la grasse matinée.

## Solution du problème précédent

1	A	M	B	I	G	U	M	E	N	T
2	V	O	I	T	U	R	E	R	A	I
3	A	N	N	E	E	D	O	R	T	
4	L	O	I	T	R	E	S	S	A	
5	C	O	I	T	E	E	N			
6	C	H	U	T	E	M	E	S	S	
7	U	R	A	R	R	E	T			
8	R	O	L	L	O	T	A	I	T	
9	A	M	O	I	N	D	R	I	R	A
10	T	E	T	E	E	E	T	E	S	

## Une école de charme pour politiciens ?...

Lors d'un congrès du parti républicain à Washington, on a proposé la création d'une «Ecole de charme» pour les politiciens du parti. M. J. Dawley, président de la section de Washington, a déclaré à cette occasion : « Nous devrions ouvrir une école de charme pour nos politiciens. Beaucoup trop de républicains paraissent renfrognés. C'est une des raisons qui nous ont fait perdre les élections. Trop nombreux sont les membres de notre parti qui craignent de sourire, de peur de ne faire qu'une grimace », a déclaré M. Dawley, sans sourire lui-même, du reste.

## APERITIF

**SUZE**  
fabriqué en Suisse exclusivement avec des racines de gentiane fraîches du Jura

## RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE -

et vous vous sentirez plus dispos  
Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipé !  
Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végétales, douces, elles font couler la bile. Exigez les Petites Pilules Carters pour le Foie. Toutes Pharmacies. Fr. 2.34 (I.C.A. compris).

APERITIF  
**PICON**  
APPRECIÉ DEPUIS 1837

<p>Au pays des hivers radieux</p> <h2>VALAIS</h2> <p>Renseignements et prospectus: Union Valaisanne du Tourisme, Sion</p>	<p><b>MONTANA-VERMALA</b> 1500-1700 m La station la plus ensoleillée de la Suisse. Le paradis des sportifs. Accès facile: funiculaires S.M.V., splendide route automobile. Sierre-Montana ouverte toute l'année. Ski, Skilift, ESS, Patinoire, Piste de bob, Piste de luge, Curling. Etablissements de tous rangs et de tous prix. Bureau de renseignements Téléphone 5 21 79</p>	<p><b>CHAMPERY-Planachaux</b> 1655-1800 m La station en vogue pour les sports d'hiver. Soleil, neige, gâté. Téléf., skilift, pat., ESS.</p> <p><b>SIERRE</b> 540 m Pour jeunes et vieux. Pays sans brouillard, station préférée pour longs séjours, où l'on trouve soleil, repos et de bons hôtels confortables. Tous les sports d'hiver à 30 minutes.</p>	<p><b>VERBIER</b> 1500 m. Ski. Luge. Patin. Soleil, Bains, Dancings, Repas. 2 skilifts ascenz. en auto. 9 Hôtels. Châlets, ESS.</p> <p><b>SAAS-FEE</b> 1800 m. Vastes champs de ski ensoleillés. Skilift, ESS, Patinoire. Arrangements spéciaux, avec hôtels et pensions.</p> <p><b>RIFFELBERG</b> à Zermatt 2580 m Plus méridional que Lugano. Insolation except. Neige assurée dès nov. Hôtel Riffelberg</p>	<p><b>ZERMATT</b> 1620 m La plus vaste région de Ski des Alpes, en plein soleil. Patinoires, Pistes standard, ESS, dir. Otto Furrer. Belles excursions. Les trains Zermatt - Riffelberg - Gärstegg à 3100 m. Télésiège Blaubard à 2300 m, skilift à 2600 m. Semaines zermattoises de ski. Billets de vacances, abonnements, etc.</p>	<p><b>LOECHE-LES-BAINS</b> 1411 m. Cures thermales et sports d'hiver. Escurs. org. ESS. Skilift, Patinoire, Curling, Pistes chaletées.</p> <p><b>MORGINS</b> 1400 m Tous les sports d'hiver. Skilift 1000 m long; 320 m dir. de niveau. ESS.</p> <p><b>CRANS</b> à Sierre 1500 m Ligue du Simplon. La station du beau site. Tous les sports. ESS. Nouveau télésiège.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Restaurant City

MAISON DU PEUPLE  
LA CHAUX-DE-FONDS

vous offre dans un cadre des plus charmants

ses menus soignés

ses vins de premier choix

sa carte des spécialités

### Gübelin Fils, Lucerne

cherchent pour leur département fabrication, une

## régleuse

ou un jeune régleur.

Faire offres avec photographie et prétentions. 437

### Plus de cheveux GRIS

Votre chevelure retrouvera sa couleur naturelle de jeunesse, grâce au régénérateur délicatement parfumé

## LOTION SIDNEY

Aussi 100% efficace contre les pellicules

Pour dames et messieurs

Prix de la bouteille Fr. 9,65 (impôt compris)

Discretion garantie

Ecrivez: Ets WIBO, Case 1, La Chx-de-Fonds

A découper pour commande, s.v.p.

### Château d'Oberried

sur Belp près Berne

#### Institut pour garçons et jeunes gens

Enseignement secondaire, classique, scientifique et commercial (sous contrôle de l'Etat). Pas d'enseignement en masse — quatre éducateurs expérimentés partagent la vie de 30 jeunes gens — Il est donc possible de s'occuper de chacun d'eux d'une façon intense. Notre but: Développer le goût du travail, de l'indépendance, de la responsabilité. Développement physique par le sport et les jeux. Références et prospectus par le 21639 Dr M. HUBER-LEDER.

AU PRINTEMPS AU PRINTEMPS AU PRINTEMPS

Ne laissez pas passer des occasions  
comme celles que nous vous offrons  
à notre rayon de Confection  
dès lundi 16 janvier!

AU PRINTEMPS AU PRINTEMPS AU PRINTEMPS

## Pourquoi

ne pas consulter notre magnifique catalogue avant de conclure un achat en meubles?

Voici quelques prix:

STUDIO  
Fr. 530.— 590.— 635.—

CHAMBRE A MANGER  
depuis Fr. 616.—

CHAMBRE A COUCHER  
depuis Fr. 1200.—

Demandez notre catalogue ameublements

### Les CAMPANOVO

AMEUBLEMENTS COUVET Tél. (038) 9.21.80

Livraisons franco domicile  
Grandes facilités de paiements

publicolor

**SPORTING GARAGE**  
H. STICH LA CHAUX-DE-FONDS  
71 RUE JACOB BRANDT TELEPHONE 2 18 23

On demande

## un acheveur

métal pour la boîte 2 pièces et divers soudages d'attaches,

## un ouvrier

spécialisé sur décors de boîtes métal soignées. Pas capable s'abstenir. — Ecrire sous chiffre P 10034 N à Publicitas S. A., La Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 5.

Le service suisse de placement pour le personnel commercial procure aux jeunes gens libérés de la scolarité, des emplois d'

## apprentis

de commerce, de bureau et vendeurs

service rapide, sûr et gratuit pour l'apprenti  
Succursale de La Chaux-de-Fonds, Parc 99 téléphone 2.43.73.

Grande Vente

# FIN DE SAISON

AUTORISÉE PAR LA PRÉFECTURE  
DU LUNDI 16 AU SAMEDI 28 JANVIER

RABAIS  
JUSQU'À

**65%**

## PEIGNOIRS

en belle veloutine coton imprimé,  
valant jusqu'à Fr. 49.- 59.-  
soldés pour Fr. **27.- 35.-**

## JAQUETTES

laine en beaux tricotés,  
valant de Fr. 39.75 49.-  
soldés pour Fr. **19.- 35.-**

## MANTEAUX

Manteaux d'hiver en superbe lainage pure laine,  
entièrement doublés. soldés en 3 séries:

	Série 1	Série 2	Série 3
Valeur jusqu'à	165.-	225.-	235.-
Soldés pour	<b>80.-</b>	<b>110.-</b>	<b>150.-</b>

## COSTUMES TRICOT

pure laine, qualité lourde, unis et fantaisie, soldés en 3 séries à:

	Série 1	Série 2	Série 3
Valeur jusqu'à	110.-	119.-	165.-
Soldés pour	<b>60.-</b>	<b>70.-</b>	<b>80.-</b>

## MANTEAUX DE POPELINE

imperméabilisée, entièrement doublés, tous coloris, avec capuchon

valant 59.-, soldés pour **40.-**

## GILETS et PULLOVERS

pure laine

Série 1  
Pullover manches longues valant  
jusqu'à 17.90 soldés pour **11.-**

Série 2  
Gilets ou pullovers manches lon-  
gues valant jusqu'à 27.50 soldés  
pour **14.-**

Série 3 Gilet ou pullovers valant jus-  
qu'à 35.- soldés pour **19.-**

Un lot de dessous de **BLOUSES**  
en beau tricot pure laine, valant  
jusqu'à 10.90 soldés pour **7.-**

## ROBES

de laine en beaux tissus ou tricot, toutes teintes  
et noir, robes en soie rayonne, crêpe mat, crêpe  
mousse, tissus façonnés, couleurs et noir, soldés  
en plusieurs séries:

	Série 1	Série 2	Série 3	Série 4	Série 5
Valeur jusqu'à	79.-	119.-	175.-	129.-	165.-
soldés pour:	<b>30.-</b>	<b>40.-</b>	<b>50.-</b>	<b>60.-</b>	<b>70.-</b>

## BLOUSES

	Série 1	Série 2
Chemisier 1/2 manches écru	8.90	Chemisier manches longues écru 13.90
Valeur jusqu'à:		
soldés pour:	<b>6.90</b>	<b>9.-</b>

De nombreuses blouses en georgette, popeline, etc.,  
valant jusqu'à 29.75 42.50 49.-  
soldés pour **12.- 19.- 25.-**

Un lot de chemisiers laine à manches longues,  
valant jusqu'à 49.-  
soldés pour **19.-**

## SLALOMS

Un lot de slaloms dames en belle po-  
peline coton,  
valant jusqu'à 59.-

soldés au prix fantastique de **29.-**

	PANTALONS SKI	norvégiens pour dames
Un lot de		
en beau lainage, valant jusqu'à	35.-	49.-
soldés pour	<b>25.-</b>	<b>35.-</b>

Un lot de **JUPES** écossaises pure laine valant 22.90 soldées  
pour **13.50**

## POUR ENFANTS:

Un lot de superbes marchandises, fin de séries, toutes tailles  
de 6 à 14 ans, soldés moitié prix:

Pantalons de ski valant jusqu'à	39.-	soldés pr	<b>19.-</b>
Manteaux	84.-		<b>45.-</b>
Robes en beau lainage	38.50		<b>19.-</b>
ditto	63.-		<b>29.-</b>
Pullover et gilets pure laine	23.50		<b>10.-</b>

au **P** Rabais exceptionnels  
**Printemps**  
LA CHAUX-DE-FONDS

# DAVOS



Parasenn Strela

Un trio prometteur... soleil, neige, joie de vivre

Avec le funiculaire de DAVOS-PARSENN jusqu'au Weissfluhjoch, 2663 m.  
Point de départ des plus belles et des plus grandes pistes de ski des Alpes.

Le funiculaire de Schatzalp et le Strela-Skifli vous conduisent dans les champs de neige de Strela et du Körbehorn. — Ecole Suisse de ski Davos-Parasenn avec 2 skilifts. Plus de 50 moniteurs de ski. La plus grande patinoire d'Europe — Curling-Binks soignés — Piste de luges — Équitation — Grand réseau de promenades — Riche programme de manifestations mondaines et sportives — Casino — Sauna.

Tous renseignements et prospectus auprès du Syndicat d'Initiative Davos, tél. (083) 3 51 35, des hôtels et des pensions et par les agences de voyages.

Hôtels de sport:	Prix de pension		Hôtels de sport:	Prix de pension	
	min.	max.		min.	max.
Grand Hôtel & Bellevue	109	22.50	Alte Post Hôtel	30	14.- 15.-
Palace Hôtel Davos	130	22.50	Basu Séjour Sporthôtel	35	14.- 17.-
Central Sporthôtel	100	20.50	Rosenhölz Hotel-Pension	30	13.50 17.-
Derby Hôtel	100	20.50	Schiahorn Sporthôtel	24	13.50 16.-
Filula Sporthôtel	130	20.50	Sialom Hôtel	35	13.50 17.-
Schweizerhof Hôtel	100	20.50	Sporthof Hôtel	26	13.50 16.-
Maderhof Sporthôtel	80	18.-	Villa Drya. Hôtel-Pension	20	13.50 16.-
Montana Sporthôtel	70	18.-	Albana Sporthôtel	25	13.- 15.-
Moresani's Post- & Sporthôtel	50	18.-	Bolgenschanze Sporthôtel	24	12.50 14.-
Seehof & Parasennbahnhôtel	100	19.-	Villa Paul Hotel-Pension	20	12.50 17.-
Victoria Hôtel	65	18.-	Weissfluh Sporthôtel	25	12.50 16.-
Grasliana Sporthôtel	55	17.50	Furka-Höfel Garni	28	5.- * 8.50*
Rölla Hôtel (sans alcool)	80	17.-	Höfel Garni Villa Collina	25	4.50 * 8.-
Bristol Sporthôtel	65	16.-	Walchheim Garni Hôtel	28	3.80 * 6.-
Bahnhof-Terminus Sporthôtel	40	15.-			
Davoserhof Sporthôtel	38	15.-			
Eden Sporthôtel	50	14.50			
Hofles Hotel-Pension	40	14.50			
Regina Sporthôtel	32	14.50			
Weissfluh Sporthôtel	25	14.50			

**Pensions de sport:**  
 Sonnenberg Sportpension 30 13.50 16.- D  
 Central Sportpension (Rest.) 16 12.- 13.- P  
 Haiss Pension, Villa Elfriede 22 11.50 12.50 P  
 Margreth Privat-Pension 11 11.50 12.50 D

\* = sans pension  
 P = Davos-Platz D = Davos-Dorf  
 Les prix susmentionnés s'entendant par jour pour un séjour de 3 jours et plus, taxe, service et chauffage non compris

## Attention !

1 duvet sarcene, rempliss. mi duvet  
120 x 160 cm.

1 traversin  
60 x 90 cm.

1 oreiller  
60 x 60 cm.

Toute la garniture neuve pour

Fr 55.-

C'est toujours aux ameublements

R. Andrey

Vend bon et bon marche

1er Mars 10a

Un tableau de Charles L'Eplattenier

Le Léman 1936

74x62, à vendre chez M. MACHEREL, 81, rue de Lausanne, Fribourg. 438  
Tél. 2.38.23.

J'OFFRE

## PRÊT

sur actions S. A., industrielles ou artisanales.

Offres CASE GARE 371, LAUSANNE.

455

## Garage

offre quartier Succès, en échange d'un autre entre Métro-Tourelles.

Offres Case 11547, Chaux-de-Fonds I. 510

ON CHERCHE une

## Personne de confiance

pour petit ménage soigné de 2 personnes. Entrée au plus vite. Références exigées.

S'adresser au bureau de L'Impartial. 457



# SOLDES

# SOLDDES • SOLDDES

AUTORISÉS PAR LA PRÉFECTURE DU 16.1 - 4.2 1950

10%

20%

30%

40%

frey  
VÊTEMENTS

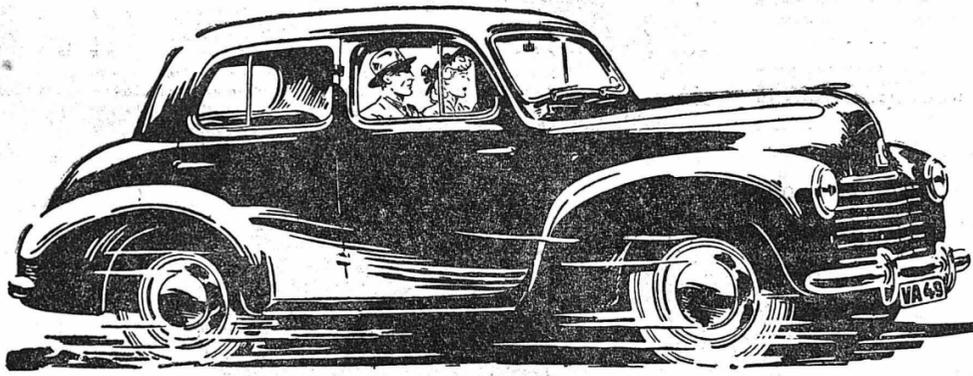
## Nos vitrines en sont la révélation!

La Chaux-de-Fonds, 64, rue Léopold-Robert

Brasserie de la Serre  
Dimanche 15 janvier  
dès 16 heures

# Match au loto

F. - C.  
La Chaux-de-Fonds  
(Section juniors)



Plus de kilomètres — plus de confort!



VAUXHALL est la voiture hautement économique, dont la longévité et la robustesse sont proverbiales.

L'expérience des constructeurs d'automobiles les plus célèbres d'Europe et d'Amérique se manifeste dans chacun de ses détails.

Puissance élevée à peu de frais.

De ce fait, VAUXHALL est une petite voiture de luxe. Tout en elle est qualité: moteur, aménagement, vernis, finition sont ceux d'une voiture de grande classe.



Montée en Suisse depuis 1938 par la main-d'œuvre suisse la plus qualifiée.

Veillez demander l'intéressante brochure «Vauxhall la voiture pour les routes suisses», qui vous sera envoyée gratuitement par la General Motors Suisse SA., Bienne.



VAUXHALL 6 cyl. 12 CV  
fr. 8500.— + ICHA.

VAUXHALL 4 cyl. 7 CV  
fr. 7400.— + ICHA.

toutes deux avec coussins cuir

V 30

Agence officielle des automobiles

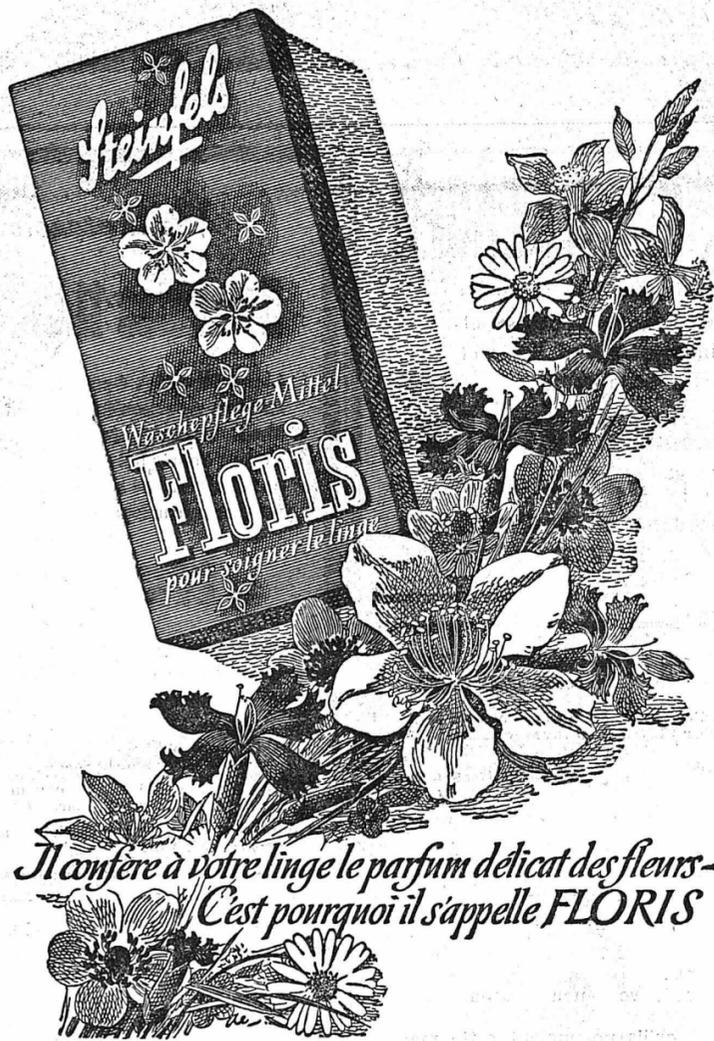
Garage GUTTMANN S. A.

## Vauxhall

ADM. M. BESANÇON

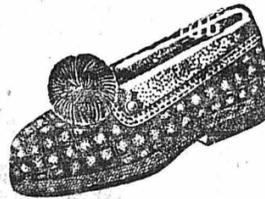
La Chaux-de-Fonds

Téléphone 2 46 81



Toujours bien au chaud dans nos

**pantoufles**



Pantoufles à revers ou Cosy: Fr. 3.- 5.- 7.-  
Pantoufles cuir, et mûles: Fr. 9.- 12.- 16.-  
Pour messieurs, art. montants: Fr. 7.- 9.-  
Pour enfants, art. montants: Fr. 5.- 7.-  
avec semelles bois Fr. 3.-

**Kurth** La Chaux-de-Fonds

Monsieur quarantaine, présentant bien, sérieux, sobre, employé d'administration, sans beaucoup de relations, désire faire la connaissance de dame, demoiselle ou veuve sérieuse, pour sorties en vue de

**mariage.**

Joindre photo qui sera retournée. Toute discrétion. Ecrire sous chiffre A. Z. 624 au bureau de L'Impartial.

**Visiteuse**

pour réglages plats est demandée par fabrique de Bienne. Faire offres sous chiffre AS 17655 J aux Annonces Suisses S. A., Bienne. 592

**Maison du Peuple**  
La Chaux-de-Fonds

Salles pour répétition de sociétés à louer du lundi au jeudi

**Vanguard**

Standard 10,5 CV, modèle 1949, à vendre de première main, état de neuf, peu roulé, 5-6 places, grise, intérieur cuir. Payée fr. 11.600, vendue fr. 7800.—. S'adresser au bureau de L'Impartial ou Peseux tél. 6 15 28. 642

UNIQUE à LA CHAUX-DE-FONDS

Dès lundi 16 janvier jusqu'au 4 février

## VENTE DE SOLDES

Autorisée par la Préfecture

# TAPIS

en tous genres

QUELQUES PRIX...

	Valeur Fr.	SOLDE Fr.
Tour de lit berbère	570.—	290.—
Tour de lit Ghiordès	540.—	315.—
Tour de lit Tarik	155.—	105.—
Berbère 300/204	650.—	380.—
Nagar 350/270	428.—	195.—
Täbriz 264/175	650.—	455.—
Täbriz 300/206	780.—	585.—
Moquette P. Z. 350/250	380.—	250.—
Moquette K. K. 350/250	360.—	250.—

Le Spécialiste du Tapis :

**E. GANS-RUEDIN**

Léopold-Robert 25 LA CHAUX-DE-FONDS

HOTEL BELLEVUE - JÉRUSALEM

DIMANCHE 15 JANVIER dès 15 et 20 h.

**BAL**

Musique DÉOD MAURER

638

Se recommande: Famille FEISSELI

On cherche à reprendre, dans le canton de Neuchâtel un commerce d'

ÉPICERIE ou  
TABACS et CIGARES

Faire offres avec conditions, sous chiffre P 1181 N, à Publicitas, Neuchâtel.

L'Orphelinat cantonal (Institution Borel) à Dombresson

cherche comme

## aide à la direction

dame ou demoiselle de bonne éducation, de toute confiance, capable de prendre des responsabilités, économe. Sera mise au courant. Place stable, situation intéressante

Faire offres de services avec certificats et références à la Direction qui renseignera

# Les dermatologues prouvent que le savon PALMOLIVE

- rien que le savon PALMOLIVE - contribue à

## L'embellissement du teint !

Quels que soient l'âge, le genre ou les soins de beauté antérieurs, le savon Palmolive rend toutes les peaux plus belles, qu'elles soient grasses, molles, grossières ou grises.

Certains dermatologues ont démontré que la méthode Palmolive peut amener différentes améliorations de la peau. Une peau grasse devient plus sèche — une peau molle ou grise plus fraîche — une peau grossière plus fine. Même les petits points, débuts de tannes, disparaissent — ou diminuent !

Abandonnez les soins de beauté inefficaces et essayez la méthode Palmolive qui a été recommandée par 36 dermatologues à 1285 femmes, avec toutes sortes de peaux — jeunes, vieilles, grasses, sèches, normales. Employez le savon Palmolive — rien d'autre — de la manière suivante : lavez-vous le visage 3 fois par jour avec du savon Palmolive. Massez-vous pendant 60 secondes avec la mousse, puis rincez-vous bien. Après 15 jours vous obtiendrez une peau plus fraîche, rose et rajeunie. Achetez le savon Palmolive aujourd'hui même.

Achetez aussi un pain Palmolive pour le bain !



Employez-le régulièrement pour votre bain et vos douches. Ce pain est grand, durable, économique. Il donne à tout votre corps le teint Palmolive si apprécié !



80 cts le pain — le pain pour le bain fr. 1.10 ichta. incl.

### CHAMBRE A COUCHER

en loupe de Irène, à vendre, superbe modèle entièrement sur socle, se composant de 2 lits jumeaux, 2 chevets, 1 magnifique coiffeuse, 1 grande armoire 3 portes, 2 sommiers à têtes réglables, 2 protèges-matelas, 2 matelas, le tout entièrement neuf de fabrique Fr. 2875.— avec garantie.

Adresser offres écrites sous chiffre M. M. 255 au bureau de L'Impartial.

Pas de défense militaire sans approvisionnement civil

### Hôtel de la Gare

CORCELLES (Neuchâtel)  
E. LAUBSCHER FILS  
Chef de cuisine  
Tél. (038) 6 13 42  
Bonne cuisine. Bonne cave. Grandes et petites salles pour sociétés  
REPAS DE NOCES

### Champignons

C'est le bon moment. Notice sur nouveau procédé. AGALUX, Case Mt-Blanc 60, Genève 27. 389

Je suis acheteur de tous timbres de l'Union postale de tous les pays.

### G. WERNER

Bouquiniste  
Serre 59. Tél. 2.45.13



### MACHINES A LAVER

ainsi que tous appareils électriques ménagers et industriels sont livrés et installés par :

Etablissement du Grand-Pont s.

J. & H. Schneider

rue du Commerce 85 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 2.31.35

SERVICE D'ESCOMPTE

Fr. 20.000.— Gratification fr. 12.000.— Concours > 8.000.—



Tous les carnets de Fr. 10.— et de Fr. 5.— présentés à l'encaissement, du 20 janvier 1950 au 19 février 1950, peuvent participer à ces répartitions. Pour plus de détails, consultez l'affiche chez tous nos adhérents.

On s'abonne en tout temps à „L'IMPARTIAL“

Belle occasion

### Hotchkiss 11 CV. 1939

Limousine noire, 4 portes  
Intérieur en stamoid beige neuf  
Moteur et tous organes mécaniques revisés  
Voiture de très bel aspect  
en parfait état de marche et d'entretien  
vendue avec une garantie totale de 6 mois

Demandez offres sous chiffre R. T. 503, au bur. de L'Impartial

Maison d'exportation pour tous pays engagerai

### CORRESPONDANT

de langue maternelle française pour correspondre en anglais et en allemand. Place stable. Faire offres sous chiffre A. K. 615 au bureau de L'Impartial.

Paul Féval

## Les Habits Noirs

— Elle l'affirme aussi, pensa tout haut Madeleine.

Puis, saisie d'une autre terreur :

— Mais, malheureux homme, malheureux homme ! s'écria-t-elle. On cherche l'incendie des meules à Poisson. Il y a des gendarmes plein le pays ! S'ils vous rencontraient...

— Les gendarmes sont chez vous, Madeleine. Je viens de leur parler.

— Ah !... fit la nourrice, qui resta bouche béante, chez nous ! les gendarmes ! Et vous leur avez parlé !... Prenez par là pour vous en retourner, monsieur Maynotte (elle montrait les derrières de son clos), car ils demandent les papiers de tout le monde.

— Ils m'ont demandé mes papiers, Madeleine.

— Ah ! Dieu de bonté, s'ils vous avaient arrêté dans ma maison !

— Il faut que vous sachiez cela, Madeleine, pour ne plus m'appeler M. Maynotte. J'ai pris un autre nom...

— Ah !... fit la nourrice. Elle aussi ! Elle détourna les yeux.

— Vous êtes bien changé, reprit-elle.

— Oui, prononça tout bas André, bien changé ! Mon petit ne m'a pas reconnu.

Sa paupière était mouillée.

— Est-elle venue ? demanda André après un silence.

— Oui, répondit la bonne femme, elle est venue trois fois.

— Rien que trois fois, murmura André.

— Paris est loin et l'affaire n'est pas oubliée ici.

— N'a-t-elle pas montré l'envie d'emmenner l'enfant ?

— Jamais. Elle sait que l'enfant est bien chez nous.

— Bonne Madeleine, que Dieu vous récompense !

André sembla hésiter, puis il demanda d'une voix altérée :

— Vous a-t-elle parlé de moi ?

— Jamais, répondit encore la nourrice. Mais son vêtement parle pour elle. Elle est en grand noir.

— Merci, balbutia André. Je suis bien las, mais il faut que je reprenne ma route. Je veux voir Julie. J'ai fait bien des lieues pour cela.

Nous l'avons dit : Madeleine avait pitié. Mais elle était de Normandie.

— Est-ce que l'argent est avec elle à Paris ? demanda-t-elle.

Une expression de véritable désespoir parla dans les yeux d'André Maynotte, qui répliqua en un gémissement :

— Et pourtant, vous nous connaissiez bien, Madeleine !

— Comment qu'ils nommaient cette machine de fer ? grommela celle-ci... le brassard ? Il y aurait eu cent témoins pour dire : M. Maynotte a fait le coup, j'aurais répondu : savoir ! savoir !... Mais le brassard ! Mais le brassard !... Aussi bien, tout ça ne me regarde pas, car l'enfant n'est pas cause, le cher innocent !

André se leva.

— Je suis venu pour savoir où je trouverai ma femme, prononça-t-il d'un accent ferme et triste. Je ne vous en veux point, Madeleine ; les apparences étaient contre moi.

— L'adresse est à la maison, dans mon livre d'heures, répondit la bonne femme ; le nom de la rue à la première page, le numéro à la dernière. Vous trouverez le livre sur la fenêtre. Bon voyage, monsieur Maynotte... et si vous avez de l'argent de trop, on dit que la veuve et les enfants de M. Bancelle demandent la charité, à l'heure qu'il est, dans Paris.

André s'éloigna lentement, et la bonne femme se remit à piocher ses pommes de terre.

Le brigadier et son gendarme étaient partis à la recherche de l'« incendié » des meules à Poisson. André trouva le livre d'heures sur la fenêtre. Il le prit sous prétexte de montrer l'image du commencement au petit. A la pre-

mière page, il y avait rue de la Sourdière, à la dernière se lisait No 21. André cacha une larme pendant qu'il embrassait le petit et partit, sa balle sur le dos.

A deux jours de là, vers dix heures du matin, à Paris, André, plus pâle encore et marchant avec peine, sortait de la cour des messageries et demandait la rue de la Sourdière au commissionnaire du coin.

Etourdi, au milieu de ce mouvement inconnu, André allait le long de la rue Saint-Honoré, suivant les indications de l'Auvergnat ; il dépassa l'église Saint-Roch, dont le cadran bleu marquait dix heures et demie ; à l'angle d'une voie droite, étroite, solitaire, triste, il lut cet écriteau : « Rue de la Sourdière ». Il s'arrêta. Une main d'acier lui serrait le coeur.

Il n'osait plus. Son malaise avait un nom dans sa conscience et s'appelait pressentiment. Il voyait grandir en lui un effroi qui était déjà de la folie et sentait sur sa tête la menace d'un affreux malheur.

Quand onze heures sonnèrent à l'horloge de Saint-Roch, il les compta machinalement des marches de l'autel de la Vierge. Il était entré dans l'église sans trop savoir ; sans trop savoir, il pria, puis il réfléchit.

Il y avait un homme à qui il ne pouvait pas pardonner.

Un inconnu, c'est vrai ; mais il avait juré en lui-même d'employer, s'il le fallait, sa vie entière à le connaître.

(A suivre.)

39625

TISSUS-CONFECTIONS

**offre spéciale**

Le 16. janvier 1950

	Prix	Fr.	Cts.
1 Robe		98	-
1 Sarure 3 p. imprimé		45	-
1 Robe fillette 6 ans		30	-
	50%	173	-
		86	50
		86	50

**PAYÉ** | sans impôts

Pour être admise, toute réclamation doit être faite dans les 3 jours, sur présentation de cette fiche.

39626

TISSUS-CONFECTIONS

**de belles occasions**

Le 16. janvier 1950

	Prix	Fr.	Cts.
1 manteau		135	-
1 robe lavage		98	-
1 gilet en laine		25	-
	20%	258	-
		51	60
		206	40

**PAYÉ** | sans impôts

Pour être admise, toute réclamation doit être faite dans les 3 jours, sur présentation de cette fiche.

# VENTE FIN DE SAISON

(Autorisée par la Préfecture depuis le 16 janvier)

## Baisse sur la viande et les saucisses!

Le prix des porcs et de certaines catégories de bétail a baissé et nos prix de vente suivent le même mouvement. Fidèles aux vieux principes MIGROS, nous en faisons immédiatement profiter les consommateurs, sous forme de réductions de prix ou d'augmentations de poids.

	Nouveau prix :
Lard maigre du pays, fumé	1/2 kg. 3.50
Côtelettes la du pays, fumées	1/2 kg. 3.60
Côtelettes cuites	100 gr. 1.-

**Choucroute** le kg. -.60

Saucissons neuchâtelois pur porc	1/2 kg. 3.90
Lard de jambon fumé, sans couenne	100 gr. 1.-
Lard la à manger cru, sans couenne	100 gr. 1.-
Bœuf fumé cuit	100 gr. -.95
Fromage de viande, fin	100 gr. -.60
Pâté de foie la	100 gr. -.65
Charcuterie la assortiment avec saucisses au jambon	100 gr. -.80

**Saucisse au foie** le kg. 6.50

	Nouveau poids :
Saucisses « Knacker »	pce env. 97 gr. -.50
Saucisses au foie, à tartiner	100 gr. -.45
Mettwurst la	pce env. 86 gr. -.70
Saucisses « Chasseur »	pce env. 140 gr. -.70
Saucisses fumées d'Emmental	paire env. 140 gr. -.70
Saucisses de porc la	paire env. 110 gr. -.80
Schublig spécial	paire env. 230 gr. 1.20

**Œufs frais** importés, mirés à la main

moyens la p. 22,5	gros, env. 60 gr. la p. -.24
carton 10 pièces fr. 2.25	carton 10 pièces fr. 2.40

**MIGROS**  
Société coopérative

Petit Nouvel-An

**Grand BAL**

par l'orchestre Tamaris

**DIMANCHE 15 JANVIER**  
dès 15 heures

Diners, Soupers, Bons 4 heures  
Petits coqs

**HOTEL DE LA PAIX, CERNIER**  
Tél. (038) 7 11 43

**CLUB DE BILLARD**  
Rue de la Serre 64

SAMEDI 14 JANVIER dès 14 h. 30

**COUPE SUISSE**

Finale

La Chaux-de-Fonds contre Bienne

Entrée Fr. 1.-

Entrée Fr. 1.-

**Restaurant Dubois**  
LES CONVERS

Dimanche 15 janvier

**DANSE**

Orchestre **RENO JAZZ**  
se recommande. 648

Chez le producteur

**Miel du pays**

contrôlé; le bidon de kg., fr. 14.90 envoi franco. bidon en plus fr. 1.10.

**Bruno Rothlisberger**, apiculteur Thielle-Wavre. 15541

Tél. (038) 7.54.69.

**W. Hecklé**  
Fournisseur spécialiste  
LA CHAUX-DE-FONDS ET BIENNE

Notre coupe qui a fait notre renommée

Rue Neuve 2

Téléphone 2.10.28

**Horloger**

connaissant les montres compliquées, possédant certificats d'un Technicum suisse, cherche relations avec grossistes suisses.

Ecrire sous chiffre H. O. 656, au bureau de l'Impartial.

**On cherche personnes**

pour les repassages et raccommodages et pour les nettoiyages une fois par semaine.

Téléphonez au 2 53 27, La Chaux-de-Fonds. 649

Maison d'articles de ménage, verrerie, porcelaine, engagement

**apprentie-vendeuse**

pour de suite ou date à convenir.

S'adresser **rue du Grenier 5-7**, Direction. 609

Suisse allemande avec diplôme de l'Ecole de Commerce, cherche place comme

**Employée de bureau**

ou **Demoiselle de réception**

Entrée de suite ou à convenir. Certificats à disposition.

**H. Ritter Weiss**, rue Numa-Droz 36 a. Tél. 2 52 88. 634

# GRANDE VENTE SOLDÉS

à des prix extraordinaires, d'une importante partie de notre stock

## RABAIS JUSQU'À 75%

autorisée par la préfecture du 16 JANVIER au 4 FÉVRIER

250 robes  
Fr. **25.- 29.- 39.- 49.- etc.**

120 manteaux  
Fr. **29.- 39.- 49.- 59.- etc.**

Costumes  
Fr. **59.- 69.- 79.- etc.**

Jaquettes de laine  
Fr. **29.- 39.- 49.- etc.**

150 blouses  
Fr. **9.- 15.- 19.- 25.- etc.**

120 jupes pour dames et jeunes filles  
Fr. **9.- 19.- 25.- 29.- etc.**

Manteaux de fillettes  
Longueur de 40 à 100 cm. **Prix très bas**

Robes de chambre  
Fr. **29.- 39.- 59.- etc.**

Pantalons fuseaux  
Fr. **39.- 49.- 59.- etc.**

Vestes slalom  
Fr. **19.- 29.- 39.- 49.- etc.**

Malgré ces **prix sensationnels** la qualité de nos articles n'a pas changée

Tous nos autres **modèles** à des **prix très bas**

Soyez les premières à profiter de ces **prix dérisoires**

Pour être plus vite servie, faites vos achats le matin



**VOYEZ NOS DEVANTURES**

### Corsets sur mesure

Corsets, gaines Soutiens-gorge, confections, réparations

**Germaine Cattaneo**

Rue Neuve 7 Tél. 2.35.28

A vendre de particulier

### Cabriolet Mercedes

mod. 33.34. 15 CV 4-5 pl. 75.000 km. 4 roues Indépendantes, treins hydrauliques, moteur entièrement révisé en 1948, pompe électrique, carrosserie très soignée, couleur amarante, intérieur cuir, capote neuve. Prix fr. 3.500.—. **Huguenin, 15, av. Secrétan, Lausanne.**

### Brevets d'invention

**MOSER**  
Ingénieur Conseil  
Rue Léopold-Robert 55  
Tél. 2.48.73 20440

On accepterait **réglages plats** et **mises d'inertie**

petits calibres.  
Offres sous-chiffre A. Z. 520 au bureau de L'Impartial.

### OFFRE AVANTAGEUSE



Conditions avantageuses pour paiement à tempérament Discretion absolue

Nom: \_\_\_\_\_  
Domicile: \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_

- Ameublement 1 Fr. 1471.-
- Ameublement 2 Fr. 1546.-
- Ameublement 3 Fr. 1756.-
- Ameublement 4 Fr. 1788.-
- Ameublement 5 Fr. 1976.-
- Ameublement 6 Fr. 2186.-

Veillez m'adresser, sans engagement, votre catalogue de meubles  
**MOBILIA S. A.**  
Ameublements  
**OLTEN (Sol.) 54**



ÉCOLES

**TAME** enseigne bien et vite. Ses écoles renommées depuis 30 ans enseignent une langue en 2 mois et le secrétariat en 4. (Diplôme). Emplois fédéraux en 4. Par correspondance en 6.  
A. M. E., Lucerne, Zurich, Fribourg, Neuchâtel, Bellinzona, Sion.

### Capitiaux

Qui s'intéresserait évent. activement à une fabrication de boîtes et bracelets métalliques.

Offres à L'Indicateur Jurassien, Delémont. 593

### Mariage

Jeune dame dans la quarantaine, caractère gai, possédant joli intérieur, désire rencontrer monsieur cultivé, sérieux, présentant bien, en vue de mariage.

Ecrire sous chiffre 083 Poste Restante, Granges (Sol.) 611



G. Hertig fils et Co., La Chaux-de-Fonds

Vient d'arriver grande quantité d'

### OEILLETS très bon marché

Se recommande,

**Mme Vve Marguerite INGOLD**  
Neuve 2 Tél. 2.45.42

# VENTE DE FIN DE SAISON

Autorisée par la Préfecture DU 16 AU 31 JANVIER 1950

**20 à 30%**

RABAIS sur

**Manteaux dames**

**Vestes de ski dames**

# Bernath

MODE et SPORT

LÉOPOLD-ROBERT 36

**20 à 50%**

RABAIS sur

**Robes lainage**

**Blouses chemisiers**

## F.-C. CANTONAL

la seule équipe de ligue nationale imbattue à ce jour

jouera **dimanche à 14 h. 30** contre

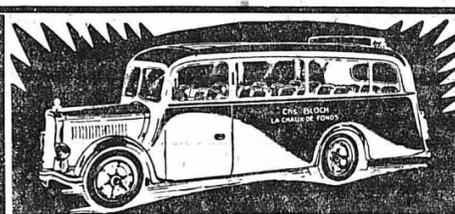
## ETOILE

au

# Parc des sports

	Fr.
Robes lainage	30
" "	40
" "	50
" "	60
Robes soie	50
" "	60
" "	70
" "	80
Manteaux	60 - 80
" "	90
	et plus

**m. Jaeger**  
CONFECTION pour dames  
Léopold-Robert 58



**Dimanche 15 janvier**  
Départ 13 h.

**Lac des Tailières**

Belle glace — On patine  
Prix de la course Fr. 5.50

**Dimanche 15 janvier**

**Course au Niederhorn**

Bonne neige. Panorama grandiose

Tous les dimanches

**Service VUE-des-ALPES**

le matin à 10 h. — l'après-midi à 13 h. 30

**GARAGE BLOCH**

Rue de la Serre 62 Téléphone 2.45.01

**Régleuse** cherche travail à domicile. Réglages plats tous calibres. Travail soigné. — Faire offres sous chiffre C. T. 676 au bureau de L'Impartial ou téléphoner au No (038) 7 21 75.

**Dame** seule cherche appartement de 2 ou 3 pièces, accepterait aussi petite conciergerie en ville ou ailleurs. — S'adresser au bureau de L'Impartial ou téléphoner au (039) 2 52 22. 645

**Perdu** jeudi, à proximité rue du Progrès 91 a, un porte-monnaie rouge et blanc avec billet de chemin de fer pour Nyon, argent et divers. — Le rapporter contre bonne récompense, rue du Progrès 91 a, au 3me étage, à gauche. 587

**Perdu** lundi après-midi, 9 janvier, depuis le Collège de l'Ouest, à la rue du Progrès 4, une montre de dame, argent. Souvenir de famille. — La rapporter contre récompense à Mme Perret, rue du Progrès 4. 555

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous soulagerai.  
Matth. 11, v. 28.

Monsieur Fritz Droz-Bosso; Madame et Monsieur Abel Morand-Droz et leurs enfants, à Fregécourt; Madame et Monsieur Henri Badan-Droz et leurs enfants, à Nyon; Monsieur et Madame René Droz-Montandon; Mademoiselle Marlette Droz, à La Chaux-de-Fonds; Monsieur et Madame Willy Droz-Bettex et leurs enfants, à Bex; Monsieur et Madame André Droz-Bähler et leurs enfants, à Travers; Madame et Monsieur William Matile-Droz et leurs enfants, à Aarberg; ainsi que les familles Bosso, Droz, Schneberger, Robert, Croisier, Tritten, Grivet, parentes et allées ont la profonde douleur de faire part de la perte irréparable qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

**Madame**

**Marie DROZ-BOSSO**

leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et parente, que Dieu a reprise à leur tendre affection, dans sa 71me année, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage et résignation.

Repose en paix chère maman.

La Sagne, le 14 janvier 1950.  
L'incinération, SANS SUITE, aura lieu le **lundi 16 courant**, à 15 h., à Neuchâtel.  
Culte à 15 h. au Crématoire.  
Départ, **Hôpital Pourtalès**.  
Selon le désir de la défunte le deuil ne sera pas porté.  
Prière de ne pas faire de visites.  
Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Repose en paix.



Monsieur et Madame Albert Ambühl-Maurer et leur fils Michel; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Johann Ambühl;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Léo Willmann, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher et regretté père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami,

**Monsieur**

**Albert AMBUHL**

que Dieu a repris à Lui, vendredi, dans sa 72e année, après une longue et pénible maladie, muni des saints sacrements de l'Eglise.

La Chaux-de-Fonds, le 13 janvier 1950

L'inhumation, SANS SUITE, aura lieu **LUNDI 16 COURANT**, à 11 h.

Culte au domicile à 10 h. 30.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire, RUE NUMA-DROZ 4

Un office de Requiem sera célébré en l'église catholique romaine, lundi matin à 8 h.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Les membres du Groupement des Marchands de Radios (USR) sont informés du décès de leur collègue,

**Monsieur Albert SÉMON**

L'enterrement a lieu à Saint-Imier, le 14 janvier, à 13 heures, Franchillon 12.

LE COMITÉ

Quand je marcherai dans la vallée de l'ombre de la mort, je ne crains aucun mal car Tu es avec moi; Ta houlette et Ton bâton me rassurent. Psaume 23, v. 4.  
Repose en paix chère épouse et bonne maman.

Monsieur Gustave Berthoud-Bruand, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Paul Franz-Berthoud et leurs enfants, à Genève; Mademoiselle Yvonne Berthoud, à Zurich; Madame Marcelle Berthoud et son fils; Madame et Monsieur Roger Oudot-Berthoud et leurs enfants; Monsieur Charles Berthoud, à Neuchâtel; Mademoiselle Suzanne Berthoud, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine et parente

**Madame**

**Gustave Berthoud**

née Alice BRUAND

que Dieu a reprise à Lui, vendredi, dans sa 68me année, après une longue maladie supportée avec patience.

La Chaux-de-Fonds, le 13 janvier 1950.  
L'inhumation, SANS SUITE, aura lieu **lundi 16 courant**, à 10 heures.

Culte au domicile à 9 h. 15.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire, rue de la Chapelle 4.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part. 679

**GRANDE SALLE DE LA CROIX-BLEUE**  
DIMANCHE 15 JANVIER, à 20 heures  
**RÉUNION MENSUELLE**  
Orateur: M. le Pasteur JUNOD de Neuchâtel  
Chœur et musique  
Chacun est très cordialement invité

**Croix-Bleue neuchâteloise**  
**RETRAITE DE CORCELLES**  
Dimanche 22 janvier 1950, à 14 h. 15  
au Temple de Corcelles  
Comment faire les visites aux buveurs  
(A. Delisle - Yverdon)  
Pour ranimer la vie de nos sections  
(A. Gretillat - St-Aubin)  
Réunion de prières - Culte de Ste Cène  
(G. de Tribolet - Montmollin)

Chambre meublée est à louer à jeune homme sérieux. Bas prix. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 686

A louer chambre chauffée, meublée, à monsieur. — S'adresser rue D.-J. Richard 25, au 1er étage. 655

**Docteur BRUN**  
DOMBRESSON

**ABSENT**  
du 15 au 23 janvier

**Pension Horowitz**  
SERRE 101  
Téléphone 2 50 43  
Bonne table  
Ambiance familiale  
Prix du jour

Lisez «L'Impartial»

**Juventuti**  
rabais  
fin  
de  
saison

Vente autorisée dès le 16 janvier

Quelques prix:

Draps coton écru, double chaîne, 170/250 Fr. 11.65

Draps molleton coton 170/250 Fr. 15.90

Taies à volant, coton 65x65 cm. Fr. 5.35

Linges nid d'abeilles, coton Fr. 2.05

Flanellette fleurs, le m. Fr. 2.95

Oxford molletonné, le m. Fr. 3.65

Toujours nos qualités

Voyez nos vitrines aux

**MAGASINS JUVENTUTI**

S. JEANNERET 625

# Revue DU JOUR

Fin de semaine.

La Chaux-de-Fonds, le 14 janvier.

La semaine qui vient de s'écouler aura été dans l'ensemble assez favorable pour le monde occidental...

Des émeutes ont été suscitées en Italie et en France par le Parti communiste dans le très net dessein de saboter partout où il se peut le plan Marshall. Mais le relèvement de l'Europe se poursuit... Preuves en sont les chiffres formulés par M. Truman lui-même au sujet de la production européenne qui augmente et dépasse déjà celle d'avant-guerre. Malheureusement, la répartition des ressources laisse encore à désirer, surtout dans le domaine agricole, c'est-à-dire dans le secteur alimentaire et prix. C'est là-dessus qu'on spéculait à Moscou. Comme l'a dit M. Truman, il faut normaliser, c'est-à-dire améliorer le sort de certains prolétaires ou de certaines classes moyennes d'Europe...

Un événement important a été la fixation des nouvelles élections en Grande-Bretagne. On sait qu'en 1945, les travaillistes récoltèrent 11,6 millions de voix et 390 sièges. Tandis que les conservateurs, avec 9,6 millions, n'eurent que 194 sièges... Une différence de 10 pour cent dans les voix. Et une disproportion formidable dans les sièges. C'est bien pourquoi la lutte sera vive afin de déplacer en Grande-Bretagne les deux à trois millions d'électeurs qui constituent à la fois une masse flottante et une majorité. En fait, les industriels, les commerçants et les propriétaires ruraux sont conservateurs, tandis que les ouvriers et l'artisanat sont travaillistes. Le 50 pour cent des ouvriers et employés agricoles suivent M. Attlee, tandis que 35 pour cent restent fidèles à M. Churchill. Comme le signale René Payot, les socialistes ont gagné du terrain dans les campagnes et ils tiennent les grandes villes. Mais les conservateurs sont maîtres des petites villes et la petite bourgeoisie pourrait bien décider de l'issue du scrutin. Dans quel sens votera-t-elle? Estimerait-elle que le régime travailliste a amélioré ou aggravé ses conditions d'existence? D'autre part, l'austérité et le rationnement ne pèsent-ils pas à beaucoup d'ouvriers? Ce sont là quelques-unes des inconnues du scrutin...

Il est probable que la semaine prochaine déjà verra la constitution du nouveau Cabinet de Gasperi dont la démission ne fut qu'une fausse sortie permettant la rentrée des socialistes Saragat, Lombardo et Tremelloni. On donne comme assuré que le comte Sforza sera maintenu aux affaires étrangères et que M. Scelba, l'homme à poigne, reviendra à l'Intérieur. Quant à M. Saragat, il retrouverait sa vice-présidence.

La conférence du Commonwealth à Colombo témoigne qu'on est loin de s'entendre sur la façon de sauver l'Asie du bolchévisme. Cependant, une combinaison de l'esprit de modération que professe le pandit Nehru et de l'énergie esprit de résistance dont témoignent les Australiens, Sud-Africains et Néo-Zélandais (tout particulièrement en ce qui concerne l'Indochine et le Japon) ne paraît pas impossible. Ce serait la meilleure façon de stopper l'impérialisme russe et d'améliorer les conditions sociales des classes pauvres.

Enfin, il sied de souligner que des ballons d'essai ont été lancés pour mettre fin à la « guerre froide ». Toutefois, les Américains, et le président Truman en particulier, s'ils ne refusent pas de rechercher une entente avec la Russie rouge, attendent d'abord de voir jusqu'à quel point les Soviétiques tiendront à respecter leurs engagements. Jusqu'à présent, les preuves de bonne volonté de Moscou ont plutôt manqué...

P. B.

## La destruction des forts d'Istein

FRIBOURG-EN-BRISGAU, 14. — Ag. — La destruction du bloc d'Istein, l'ancienne forteresse allemande dans le coude du Rhin, au nord de Bâle, n'est pas encore terminée. Ces forts, actuellement aux mains des Français, doivent être détruits, conformément aux mesures de démilitarisation.

Répondant à une petite question posée au Landtag, M. Wilhelm Eckert, ministre badois des finances, a rappelé qu'au cours des explosions précédentes, d'importantes masses de pierres étaient tombées dans le cimetière d'Istein et dans la carrière de l'administration badoise de l'aménagement du Rhin. L'aspect du paysage de la réserve naturelle d'Istein a particulièrement souffert de ces destructions.

# Un incident au Conseil de sécurité

Le délégué russe s'en va, ses collègues ayant refusé d'exclure le représentant de la Chine  
Aucune détente dans les relations franco-polonaises

## Le délégué chinois n'étant pas exclu M. Malik quitte la salle de l'O. N. U.

LAKE SUCCESS, 14. — Reuter. — Le Conseil de sécurité des Nations unies a repoussé vendredi soir la demande soviétique d'exclure le délégué de la Chine nationaliste, M. Tsiang.

Au vote, l'U. R. S. S., la Yougoslavie et l'Inde se sont prononcés pour la requête soviétique; les Etats-Unis, Cuba, la Chine, l'Egypte, l'Equateur, et la France se sont prononcés contre, tandis que la Grande-Bretagne et la Norvège s'abstenaient.

M. Malik, délégué soviétique, a quitté la salle du Conseil de sécurité à 21 heures 55.

M. Jacob Malik, délégué soviétique, a fait savoir en effet, après le vote, qu'il quittait la séance parce que sa résolution avait été repoussée.

Le délégué soviétique a déclaré notamment que l'U. R. S. S. ne se considérerait pas liée par les décisions qui pourraient être prises en son absence. Il a affirmé avec force que l'U. R. S. S. ne participera plus aux travaux du Conseil de sécurité tant que le délégué de la Chine nationaliste n'aura pas quitté les lieux. L'U. R. S. S. ne reconnaîtra aucune décision du Conseil de sécurité prise en la présence d'un délégué nationaliste chinois.

### Trois rectifications

M. Malik a fait cette déclaration en russe. Il a attendu que la traduction en anglais ait été achevée, a apporté par trois fois des rectifications à la traduction, a ramassé ses papiers et, accompagné de ses conseillers, a quitté la salle.

### En guise de représailles

## Nouvelles arrestations de Français en Pologne

VARSOVIE, 14. — Reuter. — En guise de représailles dans le conflit franco-polonais, on apprend l'arrestation d'au moins 7 nouveaux ressortissants français en Pologne. Parmi eux se trouvent MM. Pierre Marschall, correspondant de l'agence France-Presse, et Edmond Massonet, chef de la commission française de rapatriement en Pologne.

Les autres personnes arrêtées sont des employés subalternes de l'ambassade et des ouvriers.

## Perquisition dans les formes légales ?

VARSOVIE, 14. — AFP. — Mme Marschall, femme de M. Pierre Marschall, correspondant de l'agence France-Presse à Varsovie, arrêté jeudi, s'est réfugiée avec ses trois enfants à l'Ambassade de France. Quatre policiers ont fouillé pendant 14 heures l'appartement de M. Marschall et les bureaux de l'AFP, puis ont demandé à Mme Marschall de signer un document reconnaissant que la perquisition avait été opérée dans les formes légales.

Mme Marschall ayant refusé, les policiers ont fait signer le document par deux locataires voisins, de nationalité

Pour 95 livres sterling

## Les Allemands peuvent recommencer une vie nouvelle en Suède

LONDRES, 14. — Reuter. — Le correspondant à Dusseldorf du « Daily Telegraph » a donné quelques détails sur une organisation qui a fait entrer en fraude des centaines d'Allemands en Suède depuis deux ans.

Cette organisation est administrée selon des principes commerciaux. « Elle est dirigée par un homme d'origine suédoise, qui vit à Lubeck, en zone britannique. Il se fait nommer M. Branttholt et a une cinquantaine de collaborateurs, suédois et allemands. Deux de ces agents ont été arrêtés en octobre dernier par la police frontalière.

Les honoraires à verser pour l'introduction en Suède méridionale d'un Allemand dépourvu de papiers ou de visa suédois sont de 95 livres sterling, payables en marks allemands, en or ou en bijoux. On évalue à 500 environ le nombre des Allemands qui, depuis 1948, ont emprunté cette voie clandestine. Bon nombre provenaient de la zone soviétique. Quelques-uns étaient d'anciens nazis, désireux de

polonaise. Ceux-ci n'avaient à aucun moment été témoins de la perquisition. Les policiers ont emporté la majeure partie de la correspondance du bureau et de la correspondance privée de M. et Mme Marschall.

### « On vous reverra ! »

En partant, l'un d'eux a déclaré à Mme Marschall : « J'espère vous voir bientôt. Nous verrons alors si, devant un tribunal militaire, vous aurez autant d'assurance que maintenant. »

Vendredi après-midi, le général Grosz, porte-parole du Gouvernement polonais, a déclaré que le sort de M. Marschall était lié à celui du représentant de l'agence polonaise de presse M. Bibrowski, expulsé de France. Il a ajouté qu'en attendant, M. Marschall serait bien traité en prison.

## Trente-cinq Polonais expulsés de France

PARIS, 14. — United Press. — La police de sécurité française a annoncé hier que 35 ressortissants polonais avaient été expulsés de France dans le courant des 24 heures passées pour « immixtion dans les affaires intérieures françaises ».

Il s'agit des 18 ressortissants polonais expulsés jeudi et de 17 autres qui ont été expulsés dans le courant de la journée de vendredi.

## La baisse continue à la bourse de New-York

NEW-YORK, 14. — Reuter. — Le mouvement de baisse s'est poursuivi vendredi à la bourse de New-York. Quelques valeurs ont baissé en moyenne d'un peu plus d'un dollar. Les mises en vente dominaient le marché.

Les courtiers ne peuvent pas expliquer les causes de la nouvelle baisse.

## La plus longue route du monde

OTTAWA, 14. — Reuter. — L'on va entreprendre, cette année encore, au Canada, la construction de la plus longue route du monde, qui franchira directement le Canada du Pacifique à l'Atlantique.

Cette route ira de l'île de Vancouver, sur la côte occidentale, à l'île du Prince-Edouard et à Terre-Neuve, sur la côte orientale; sa longueur sera ainsi de plus de 8000 kilomètres.

## Plus d'espoir de sauver les marins du « Truculent »

On ne compte que quinze rescapés

LONDRES, 14. — Reuter. — L'amiralauté dément que l'on ait perçu des signaux émis de l'intérieur du sous-marin « Truculent ». Le nombre des rescapés s'élève à 15, dont le commandant. Des scaphandriers ont constaté que quatre des sept compartiments du sous-marin étaient envahis par l'eau. Comme les vagues, hier en fin d'après-midi, étaient trop violentes pour mettre en oeuvre les scaphandriers, on a dépêché sous les flots des « plongeurs-grenouilles ».

En Géorgie

## Un planeur s'écrase au sol

Dix morts et sept blessés

FORT BENNING (Georgie), 14. — AFP. — Un planeur qui s'est écrasé à l'aérodrome de Lawson a causé la mort de dix élèves parachutistes. Sept autres ont été grièvement blessés.

Le vol faisait partie de l'entraînement donné aux troupes aéroportées. Chacune des victimes devait compléter son entraînement par un dernier saut en parachute, samedi, avant d'obtenir le brevet de parachutiste. La remise des diplômes était prévue pour dimanche.

## Un bombardier s'écrase au sol

Cinq tués

LONDRES, 14. — AFP. — Un bombardier Lancaster s'est écrasé jeudi soir près de Kinloss (Ecosse). Les cinq membres de l'équipage ont péri.

### Collision d'avions militaires

SINGAPOUR, 14. — Reuter. — Vendredi, deux avions militaires sont entrés en collision en plein vol, dans le protectorat anglais du nord de Bornéo. Les deux pilotes et les deux radio-télégraphistes ont été tués.

## Il veut s'envoler grâce à des pédales

CHARLEROI, 14. — Reuter. — M. Jules Partis, un sculpteur de Charleroi, va essayer de réussir ce à quoi ont échoué tous les hommes, depuis que le soleil a fait fondre la cire qui fixait les plumes d'Icare, à en croire la mythologie grecque : il va tenter de voler en ne recourant qu'à sa propre force musculaire.

M. Partis a dessiné les plans d'un appareil volant, dont l'hélice est mue par des pédales de bicyclette. « J'ai trouvé le procédé qui permet d'obtenir de l'énergie musculaire de l'homme une force équivalente à 16 ou 20 chevaux-vapeur, ce qui est plus que suffisant pour propulser et maintenir en l'air un planeur », a-t-il déclaré.

Son appareil est construit en légers matériaux plastiques et en sole. Il pèse un peu moins de 42 kilos. M. Partis l'a baptisé « Aircycle » et affirme qu'il exigera moins d'efforts pour voler qu'une bicyclette ordinaire pour rouler.

L'interview des survivants

## Un sauvetage sans fin!

CHATHAM, 14. — AFP. — Les rescapés du « Truculent » interviewés vendredi soir, se trouvaient tous dans le sous-marin après l'accident. Ils sont remontés à la surface grâce au dispositif de sauvetage « Davis », 40 minutes environ après la collision.

Ils ont déclaré, au cours de l'interview, que le sous-marin était rempli d'eau aux deux tiers.

Tous ces hommes se trouvaient dans les compartiments arrière et dans la salle des machines. Ils se sont rassemblés au moment du choc, dans l'ordre, et les portes de sécurité ont été fermées aussitôt. Puis, dans chacun des compartiments, a commencé l'opération mettant en action le dispositif « Davis ». Accrochés en haut des cloisons, ils ont ouvert les entrées d'eau, de façon à inonder le compartiment, à l'exception d'une sorte de cloche d'air où seule la tête émerge. Puis ils ont monté le long d'un tube de toile caoutchoutée aboutissant à une trappe. Tous ces hommes ont effectué cette manœuvre en moins d'une minute, « mais il nous a semblé que le sauvetage avait duré deux heures », ont-ils dit.

### Les espoirs sont en baisse

LONDRES, 14. — Reuter. — On pense de moins en moins que les marins de l'équipage restés dans le « Truculent » ont pu gagner les locaux du navire qui ont échappé à l'inondation.

### C'est fini!

LONDRES, 14. — Reuter. — L'amiralauté britannique a annoncé vendredi soir : « On n'a plus d'espoir qu'il y ait encore des survivants à bord du « Truculent ». »

Avis aux amateurs de timbres-poste

## Vente d'une collection royale...

NEW-YORK, 14. — Reuter. — Un commerçant new-yorkais en timbres-poste pour collections a annoncé que l'ancien roi Carol de Roumanie l'avait autorisé à organiser la vente d'une partie de sa collection, évaluée à cent mille dollars.

Celle-ci comprend un timbre unique, que le roi Carol a acheté en 1937 à Londres, pour plus de 25.000 dollars. Il s'agit du timbre suédois de 3 skillings émis en 1855, imprimé par erreur en orange. La couleur normale du 3 skillings était le gris-bleu. Il s'agit là, paraît-il, de la plus grande rareté philatélique.

## Le « citoyen du monde No 2 » renonce à découvrir les plus jolies jambes (féminines)

FRANCFORT, 14. — Reuter. — Rudi Herzberger, ancien sergent de l'armée des Etats-Unis et actuellement « citoyen du monde No 2 », a déclaré qu'il renonçait à son plan d'ouvrir un concours pour trouver « la jeune fille qui aurait les plus jolies jambes et le plus grand sex-appeal ».

Il a fulminé contre la « stupidité des bureaucrates », qu'il rend responsable de l'effondrement de son plan, qui, dans son idée, devait aboutir à son mariage avec la gagnante du concours.

Rudi Herzberger, âgé de 31 ans, a dit qu'il « était écoeuré de la bureaucratie » et qu'il s'appretait à quitter l'Allemagne pour effectuer un voyage autour du monde « sans argent, sans papiers et sans bagages ».

## Le général de Gaulle laisse les partis s'user au pouvoir...

MELUN, 14. — AFP. — Le général de Gaulle est arrivé vendredi matin par la route à Meaux.

Au cours d'une réunion des adhérents et sympathisants du rassemblement du peuple français, le général de Gaulle a notamment déclaré : « Il faut rassembler tous les Français, laissant les partis s'user au pouvoir. Nous serons prêts quand notre heure viendra. »

Le général a indiqué en outre qu'aux prochaines élections les candidats du R. P. F. seraient exclusivement des membres du rassemblement et ne devraient être que cela.

## De la publicité... perdue!

LONDRES, 14. — Reuter. — Un cortège de voitures avec des « fenêtres » largement découpées qui permettaient d'apercevoir des jeunes filles — l'une en train de prendre son bain, l'autre allongée en robe de chambre sur un lit et la troisième assise sur une chaise — a parcouru hier Piccadilly Circus, en plein cœur de Londres.

Les passants intrigués se demandaient à quoi rimaient ce spectacle.

Le conducteur de cette curieuse caravane a déclaré qu'il s'agissait d'une manifestation publicitaire, mais que le placard portant le nom de la maison qui avait organisé cette réclame avait été perdu.

## Affluence de savants dans l'Antarctique

LONDRES, 14. — Reuter. — Les mois prochains, des messages radiophoniques se croisant au-dessus des territoires désolés de l'Antarctique mettront en relation une demi-douzaine d'avant-postes isolés à la recherche scientifique et ouvriront une ère nouvelle dans les explorations polaires.

Des savants de sept nations sont en effet arrivés dans les terres antarctiques pour s'y livrer à leurs investigations, qui pourraient bien entraîner la nécessité d'écrire à nouveau les livres de géographie et d'histoire du monde entier.

## Tué par sa chance!

BADEN-BADEN (zone française), 14. Reuter. — M. Werner Gattung, jeune Allemand de 20 ans, qui avait récemment gagné 55 mille marks au « Sport-Toto », s'est tué en conduisant la motocyclette qu'il avait achetée avec son gain, en entrant en collision à un coin de rues avec une voiture française, rapporte l'« Abendpost » de Francfort.

## Gustave V va mieux... mais il est encore faible

STOCKHOLM, 14. — AFP. — Au cours d'un bref conseil tenu vendredi au château de Drottningholm, par le roi Gustave V, le prince héritier a été nommé régent pour la durée de la maladie du souverain.

Le roi est actuellement en voie de guérison, mais il reste encore faible.

## Bulletin météorologique

Ciel serein à peu nuageux. Vent modéré.